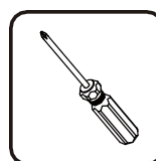
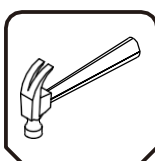
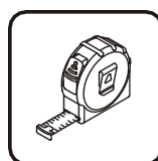


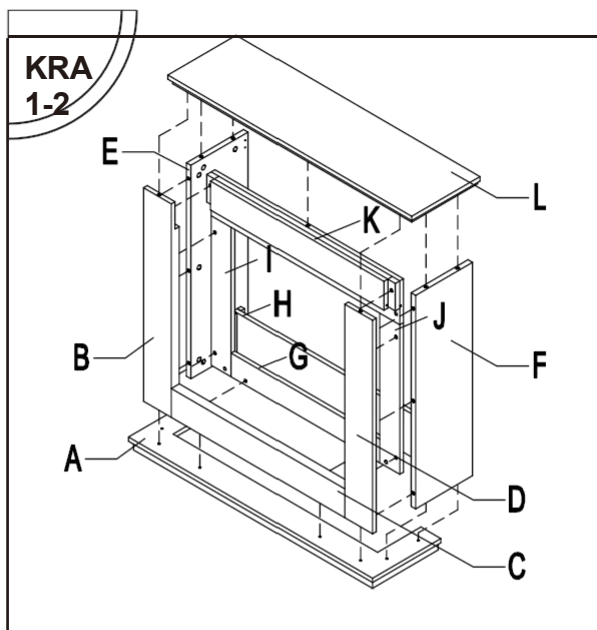


Elektrický krb

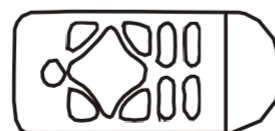
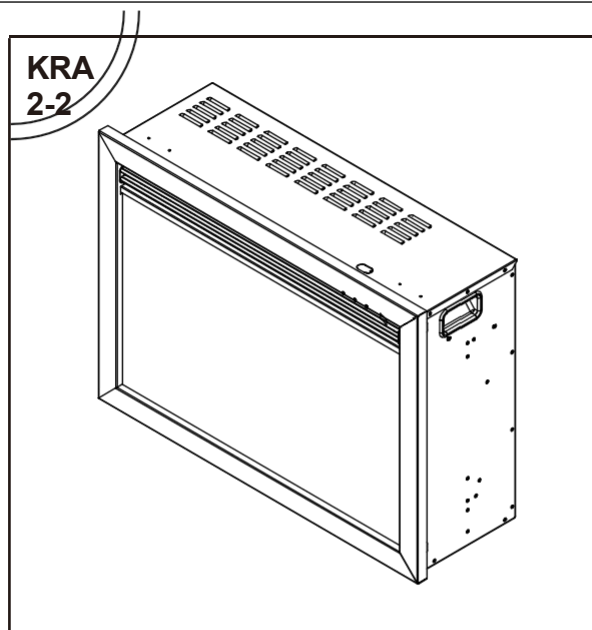


**TENTO NÁVOD SI USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POTŘEBU.
POKUD BUDETE PRODUKT PŘEDÁVAT JINÉ OSOBĚ,
PŘEDEJTE JÍ TAKÉ TENTO NÁVOD.**

PRODUKT JE BALENÍ VE DVOU KRABICÍCH:



**MONTÁŽNÍ
BALÍČEK**



OVLADAČ



TokraHome

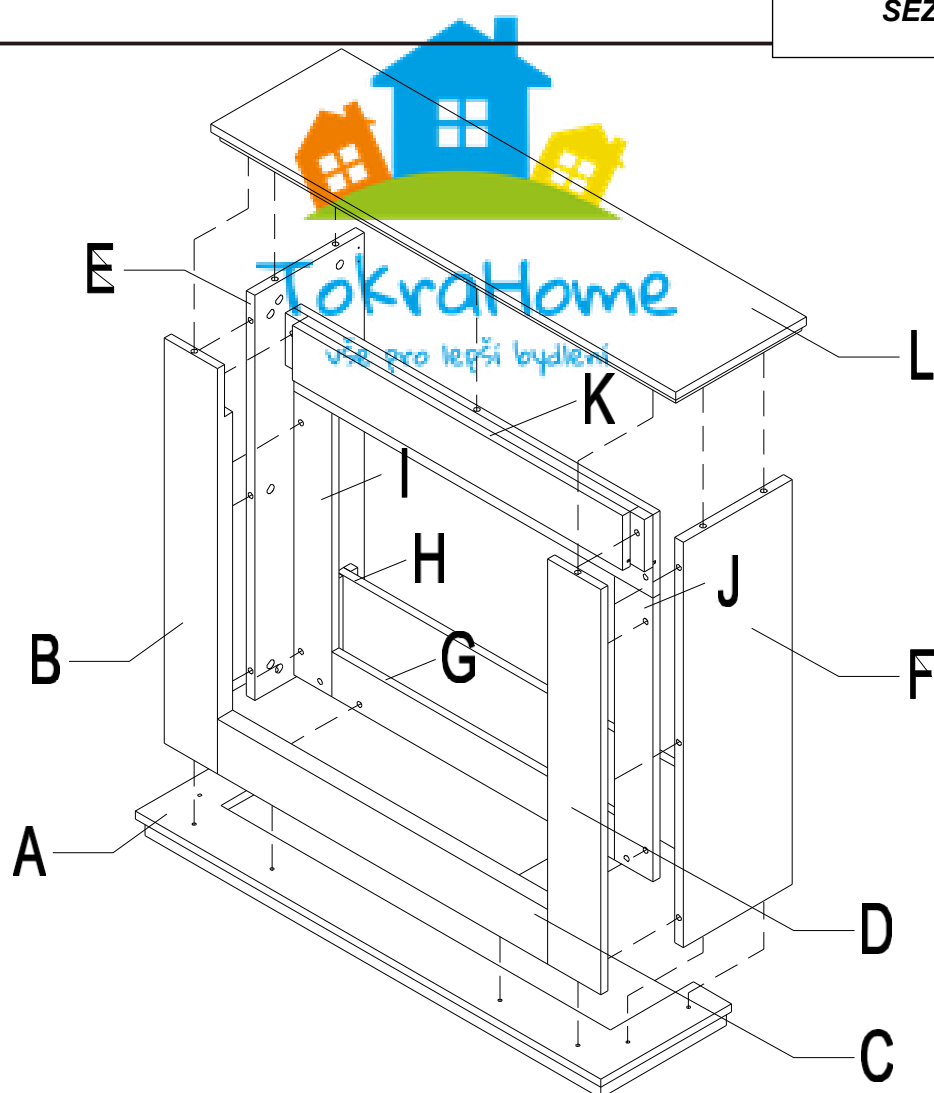
Instalace

- Elektrický ohřívač je dodáván s ohebným napájecím kabelem o délce přibližně **1,7 m (1 mm²)**.
- Spotřebič umístěte v blízkosti vhodné elektrické zásuvky.
- Zásuvka i okolí ohřívače musí být **snadno přístupné**, aby bylo možné bezpečné a správné připojení.

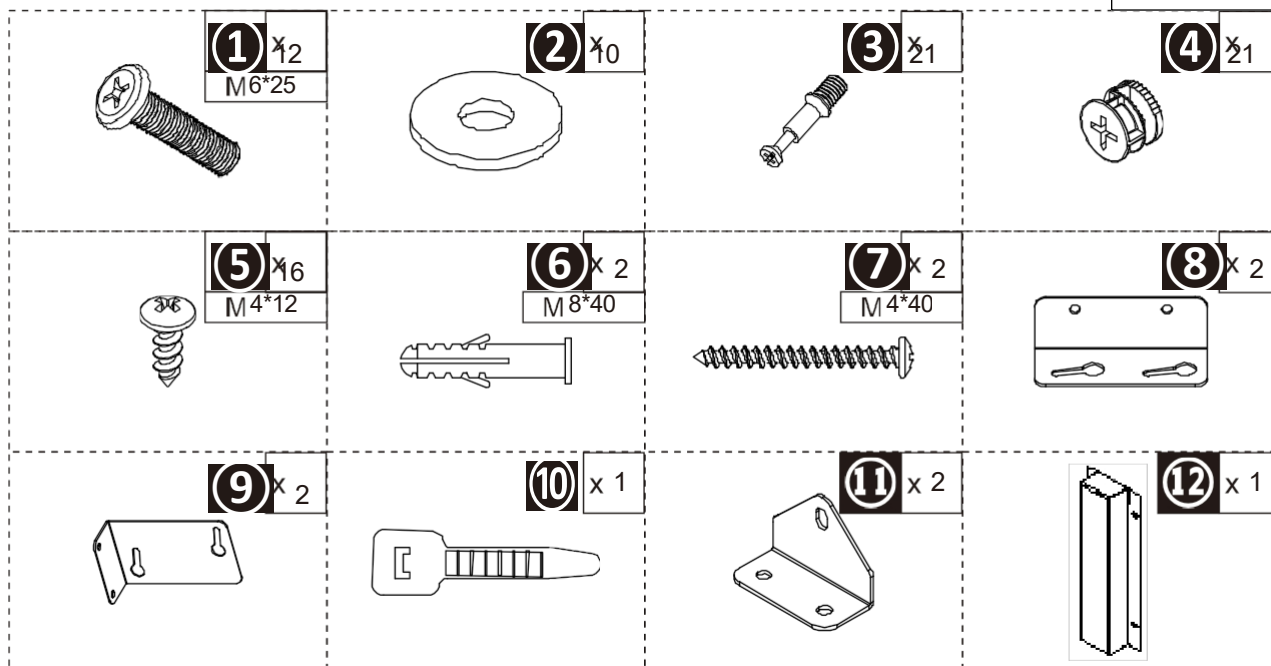
Tento ohřívač musí být uzemněn.

- Pokud si nejste jisti správným zapojením, obraťte se na výrobce, servisní středisko nebo kvalifikovanou osobu.

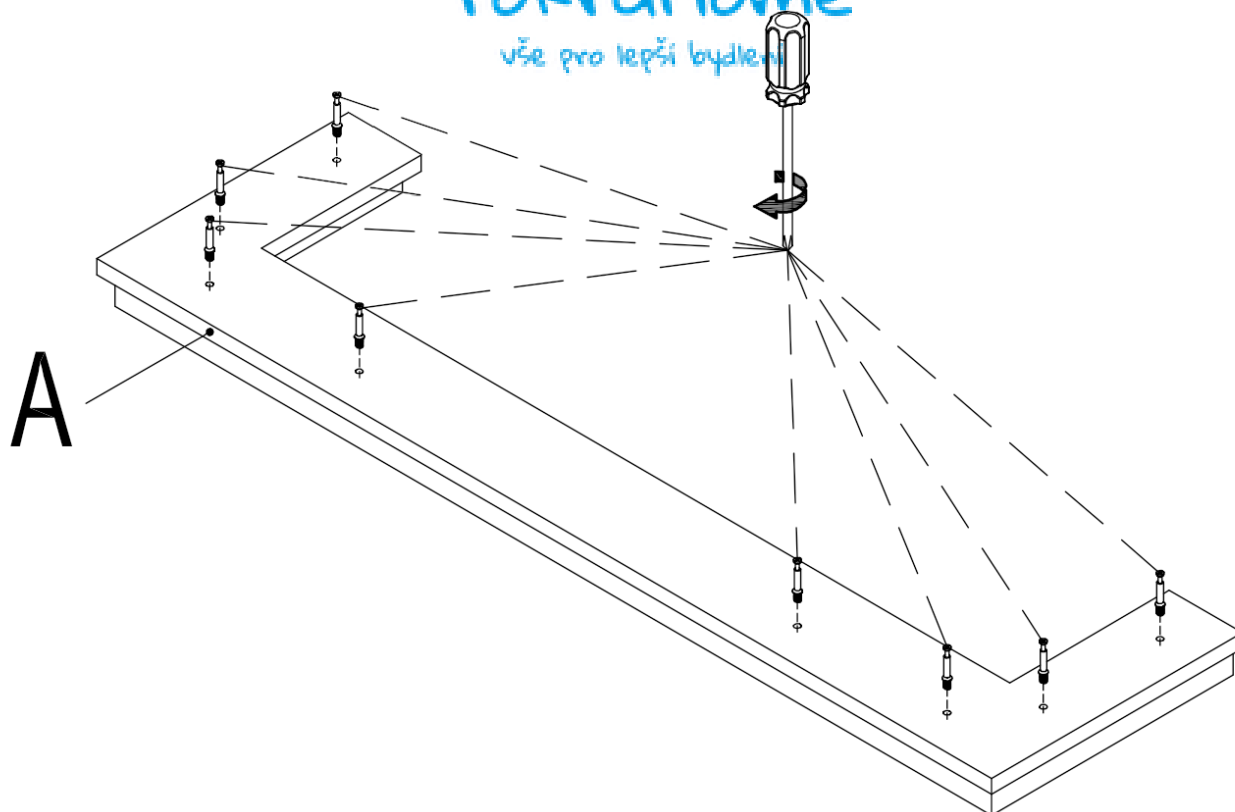
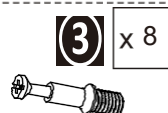
SEZNAM DÍLŮ:



**MONTÁŽNÍ
BALÍČEK:**

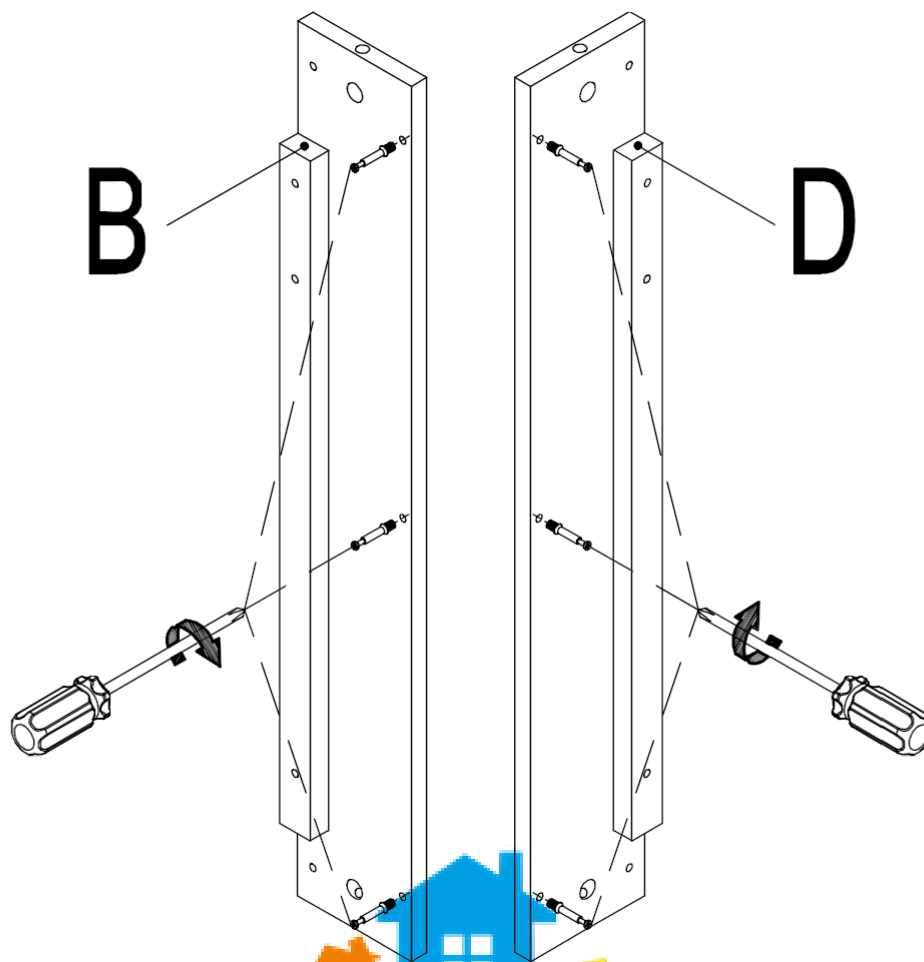


1



2

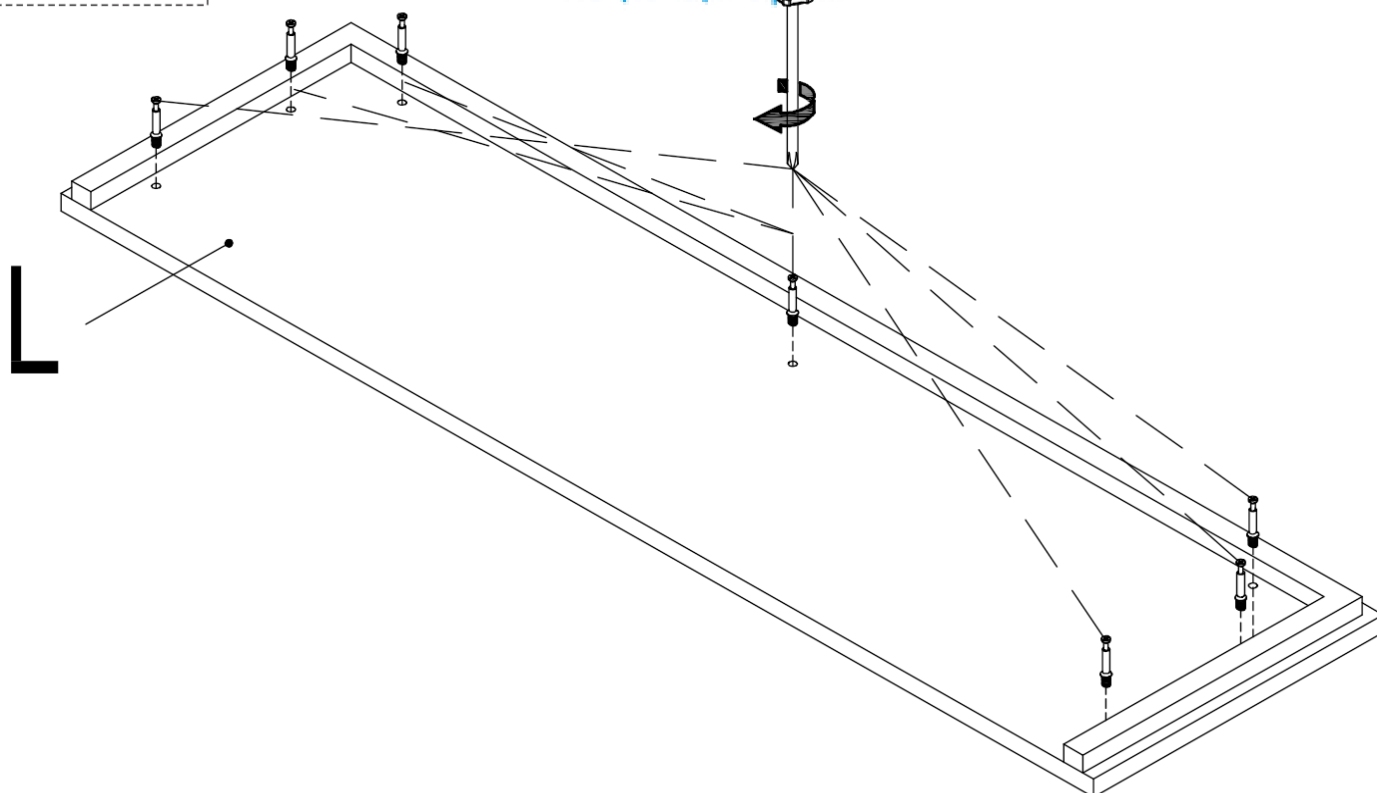
③ x 6

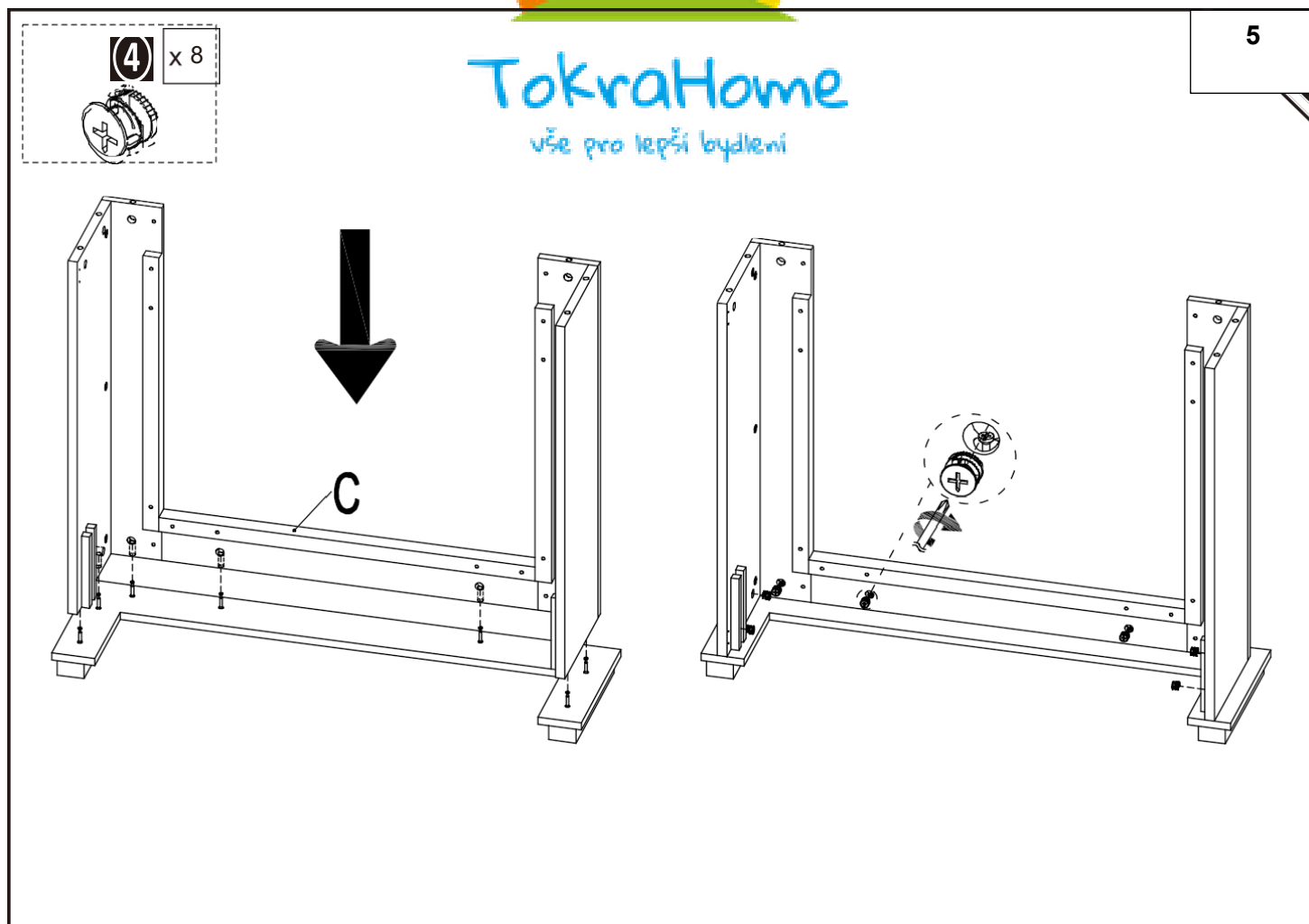
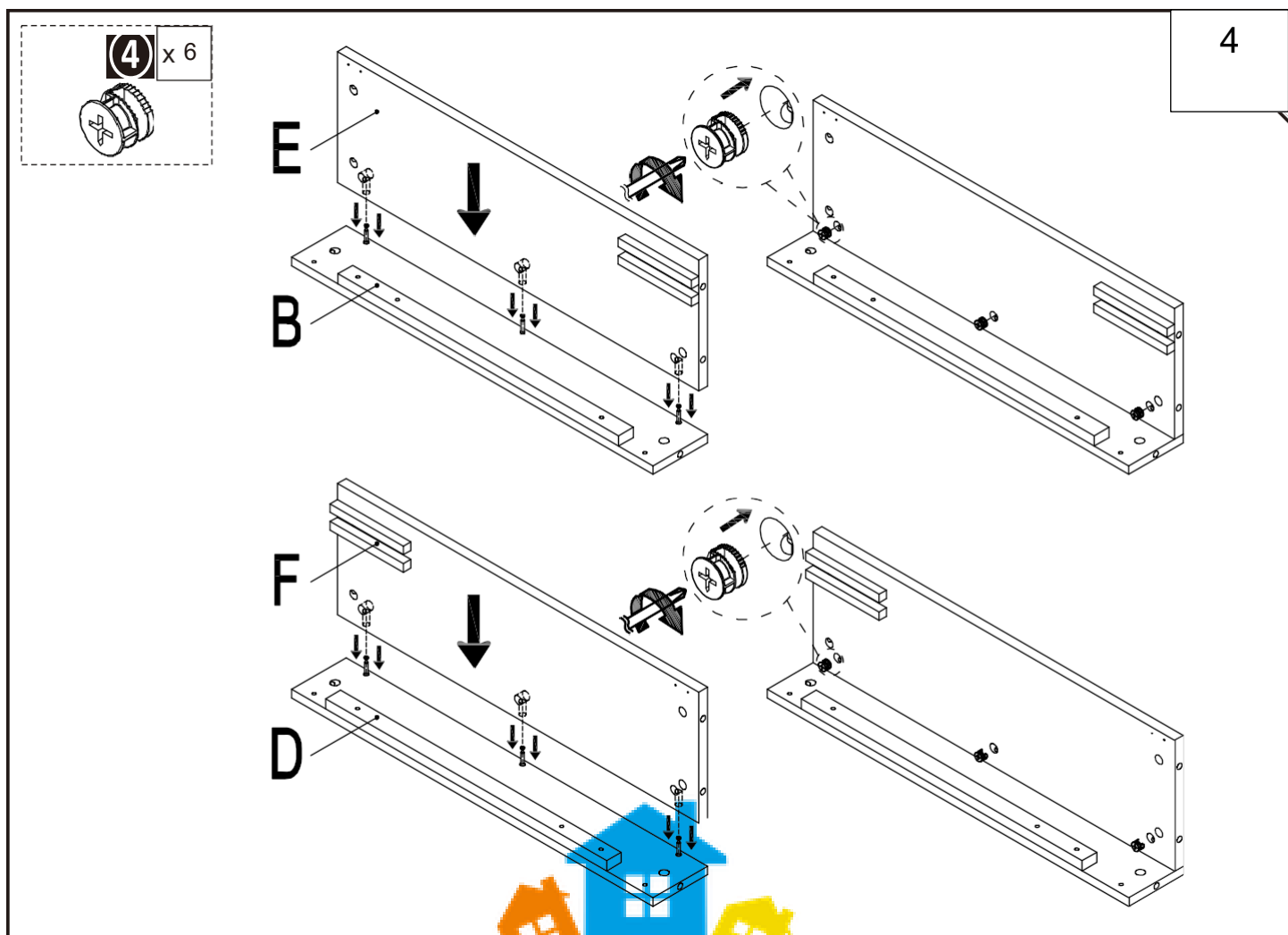


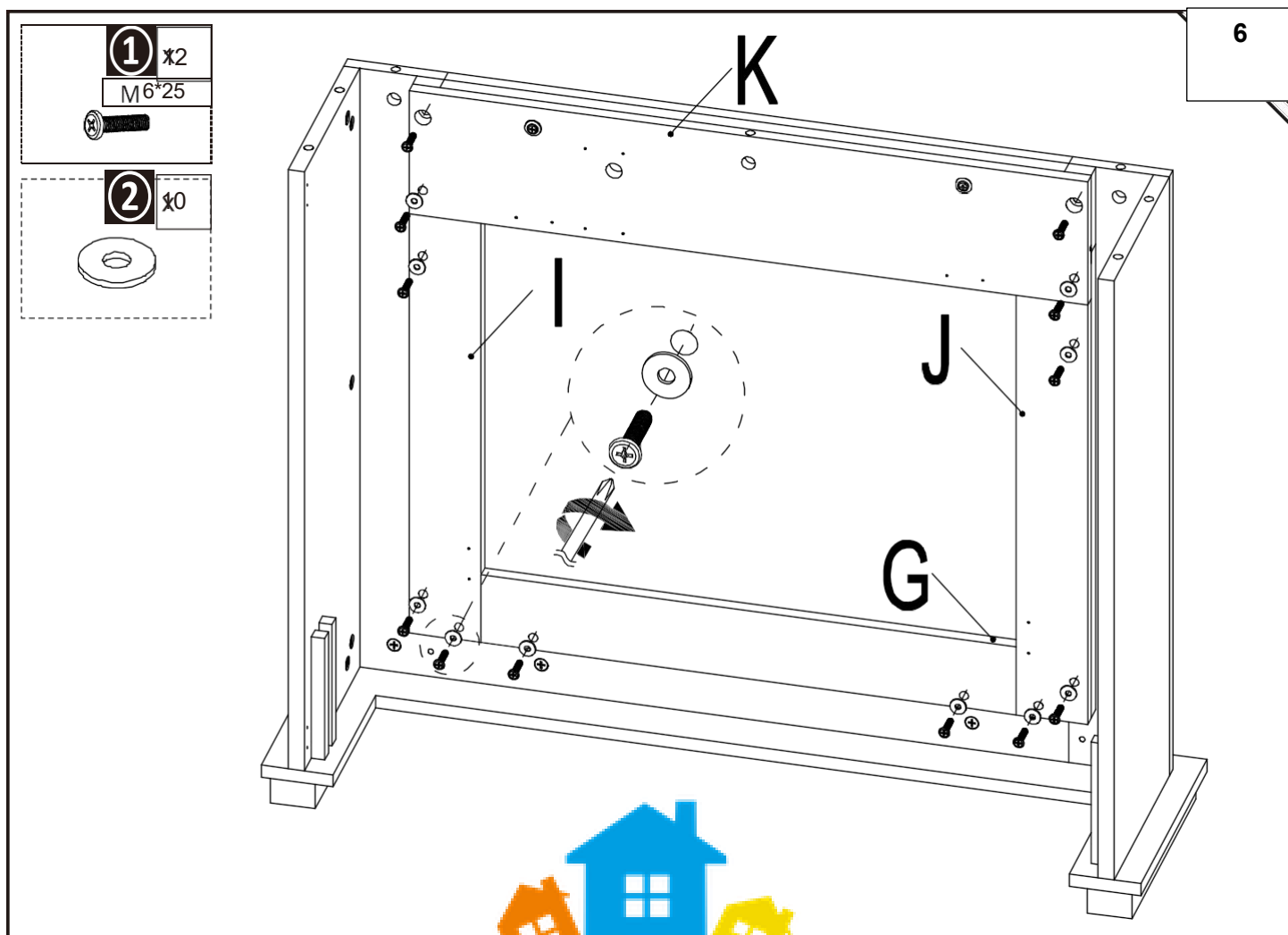
TokraHome
vše pro lepší bydlení

3

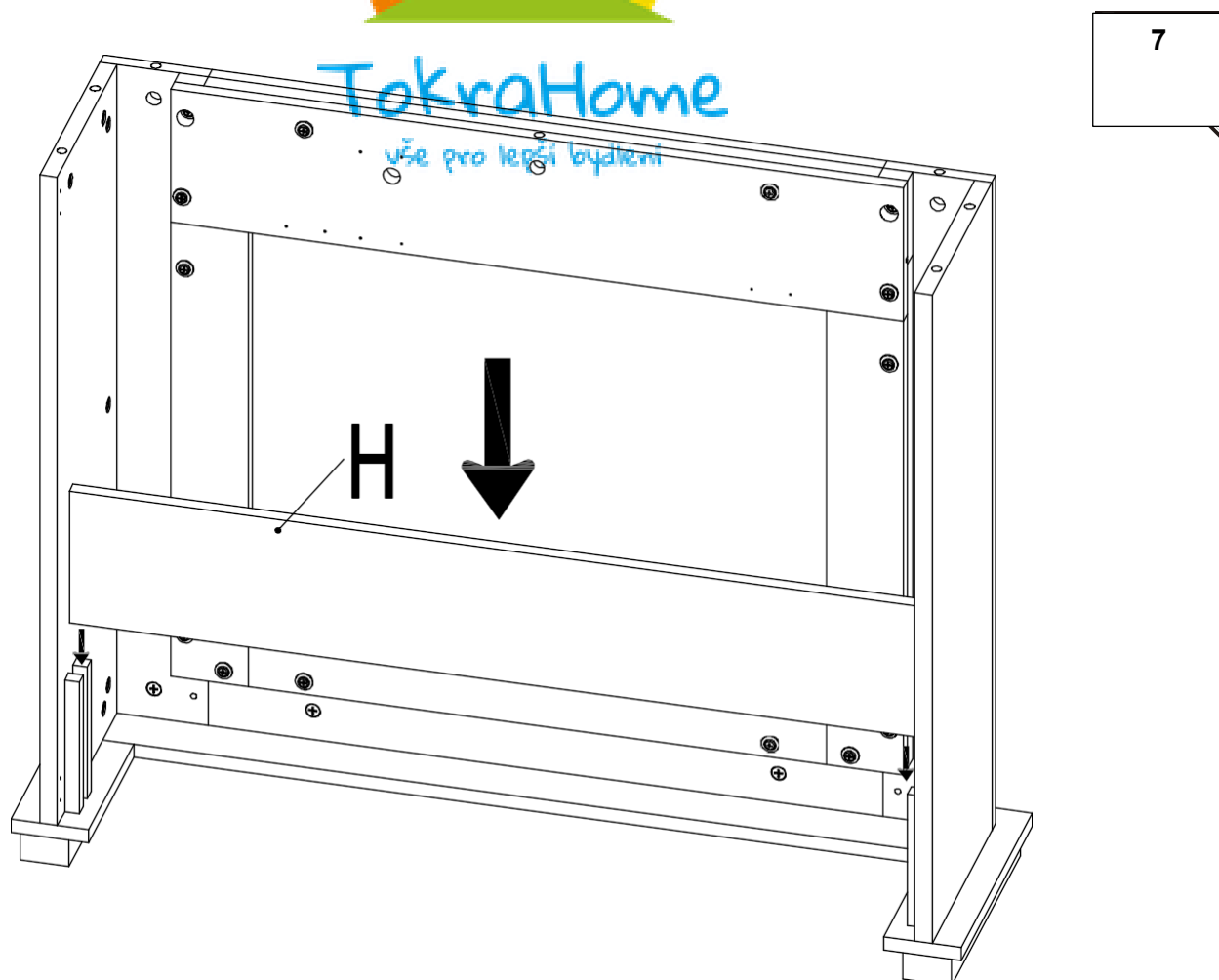
③ x 7

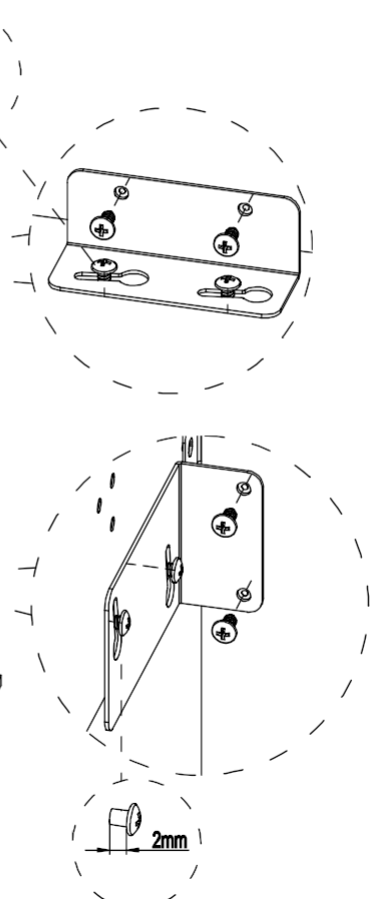
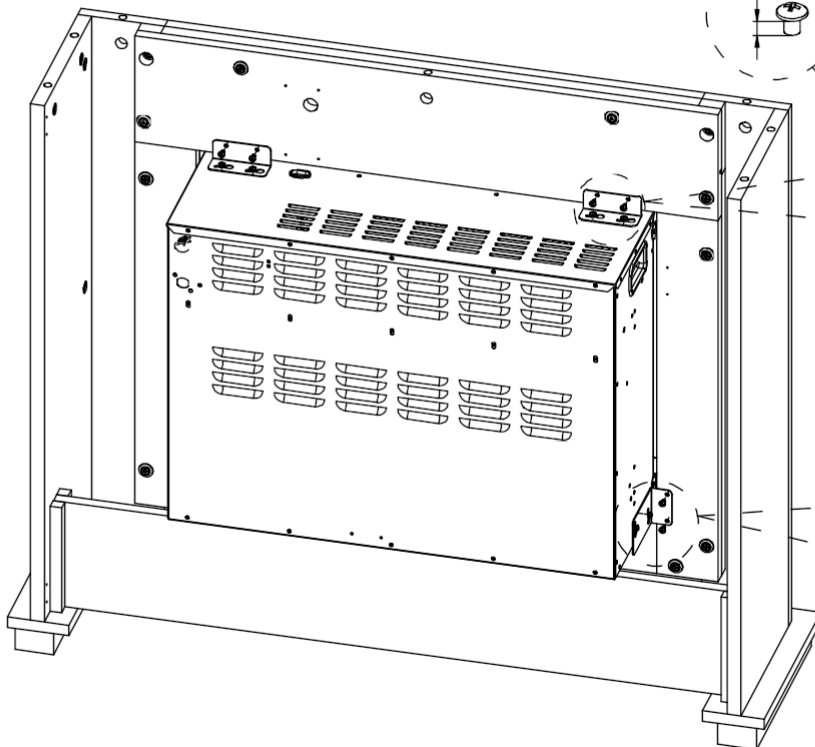
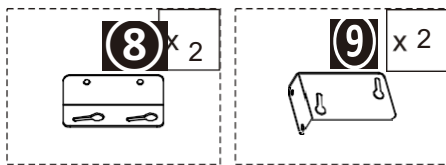
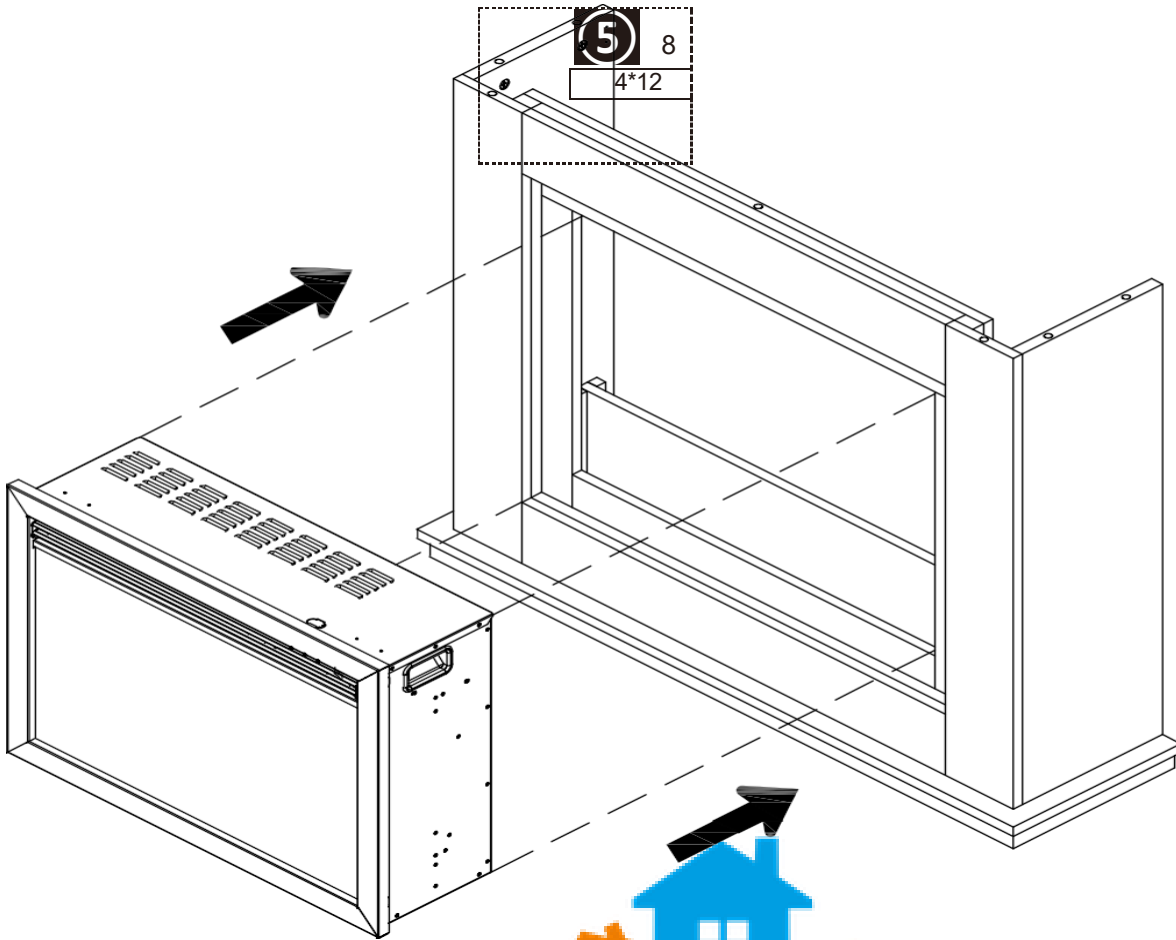






TokraHome
vše pro lepší bydlení

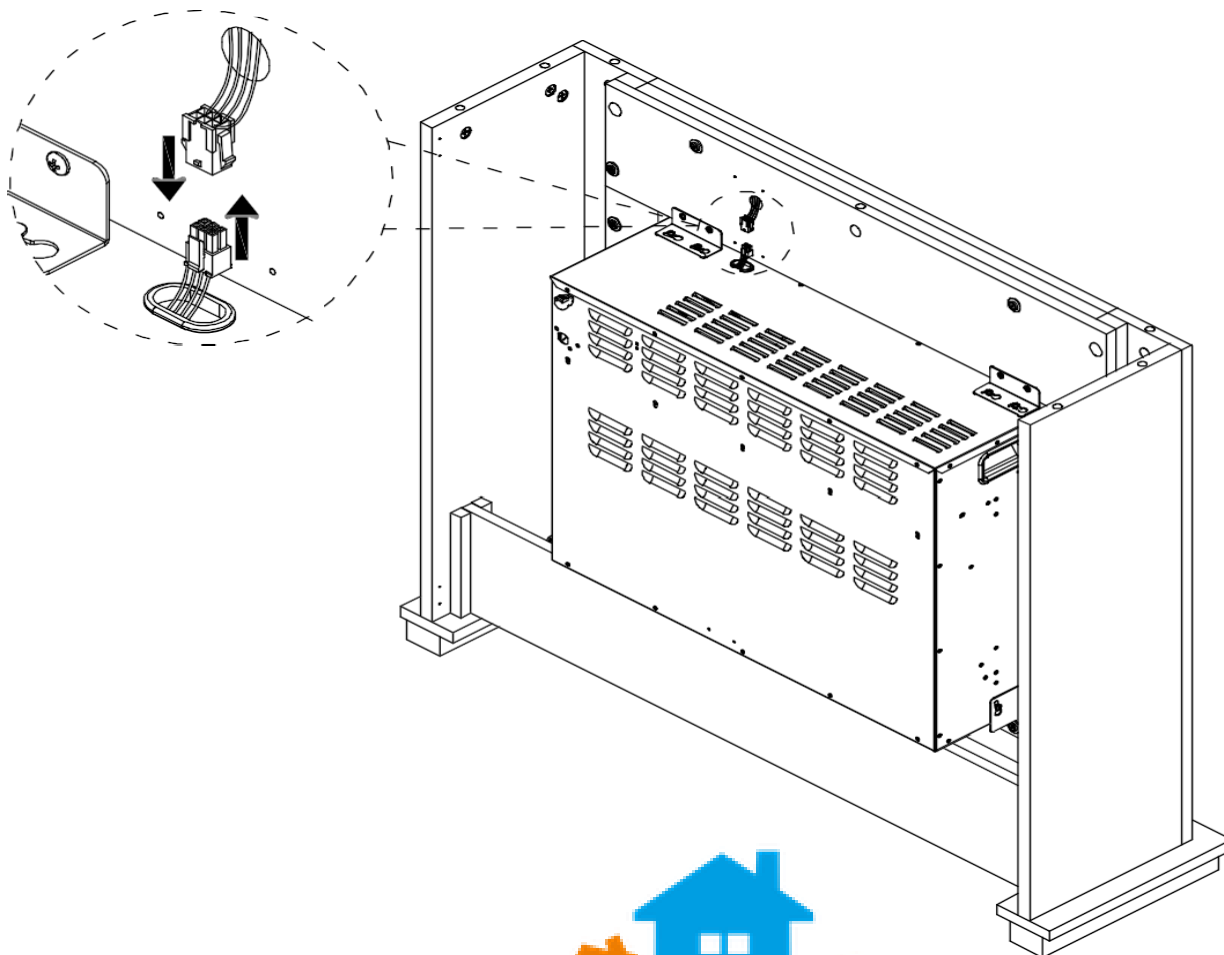




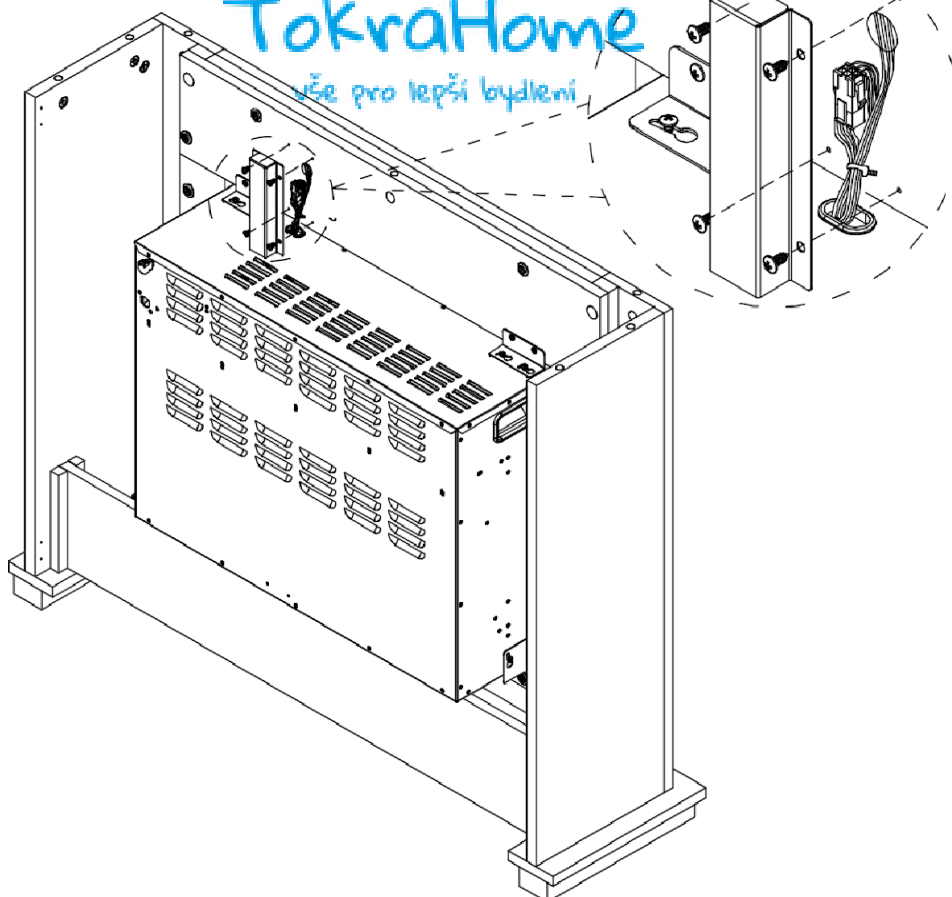
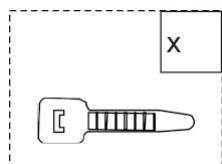
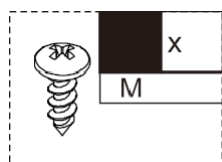
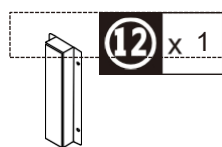
Poznámka při zasunutí topného tělesa do dřevěného krbového rámu

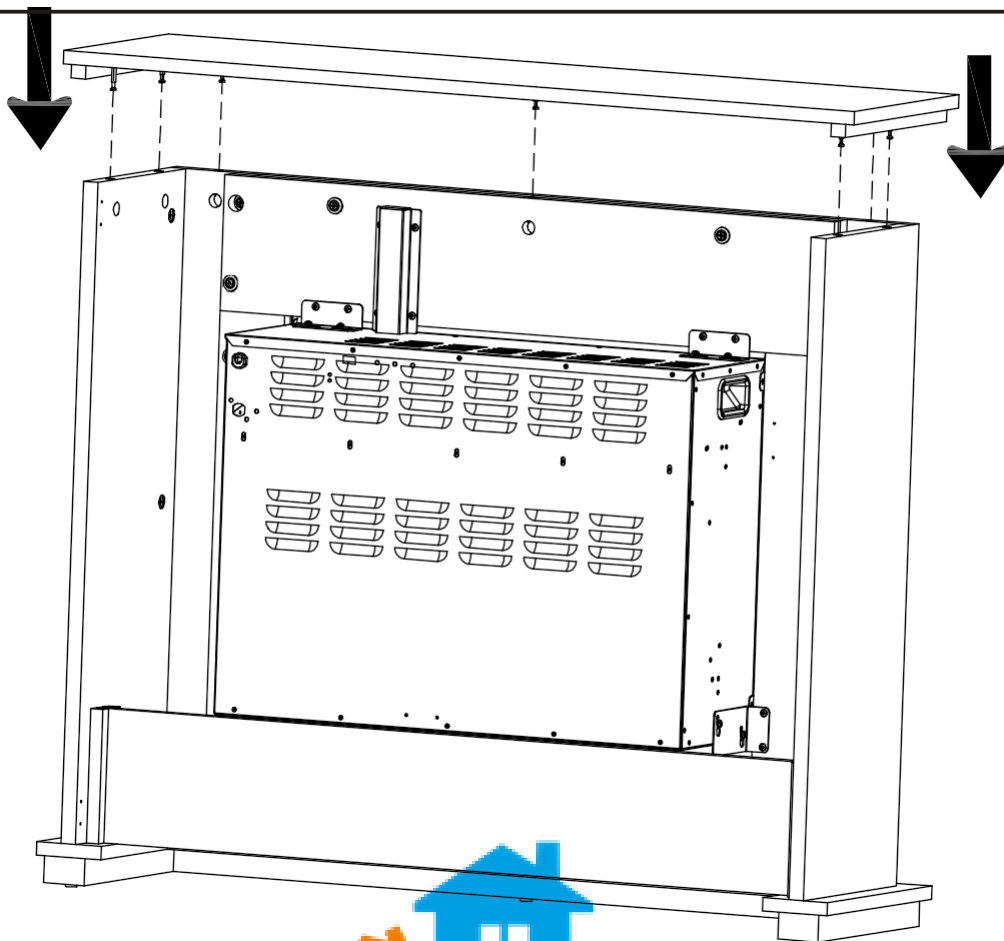
1. Uvolněte 4 stříbrné šrouby nahoře, 2 stříbrné šrouby vlevo a 2 stříbrné šrouby vpravo a ponechte mezi nimi malou mezeru.
2. Dva otvory pro klíč na upevňovací konzole se musí shodovat se dvěma povolenými stříbrnými šrouby.
3. Posuňte horní upevňovací držák doprava a levý spodní a pravý spodní upevňovací držák dolů, aby držák pevně zůstal na místě.
4. Krb pevně připevněte k vnitřní stěně obložení pomocí 8 šroubů ST4x12.





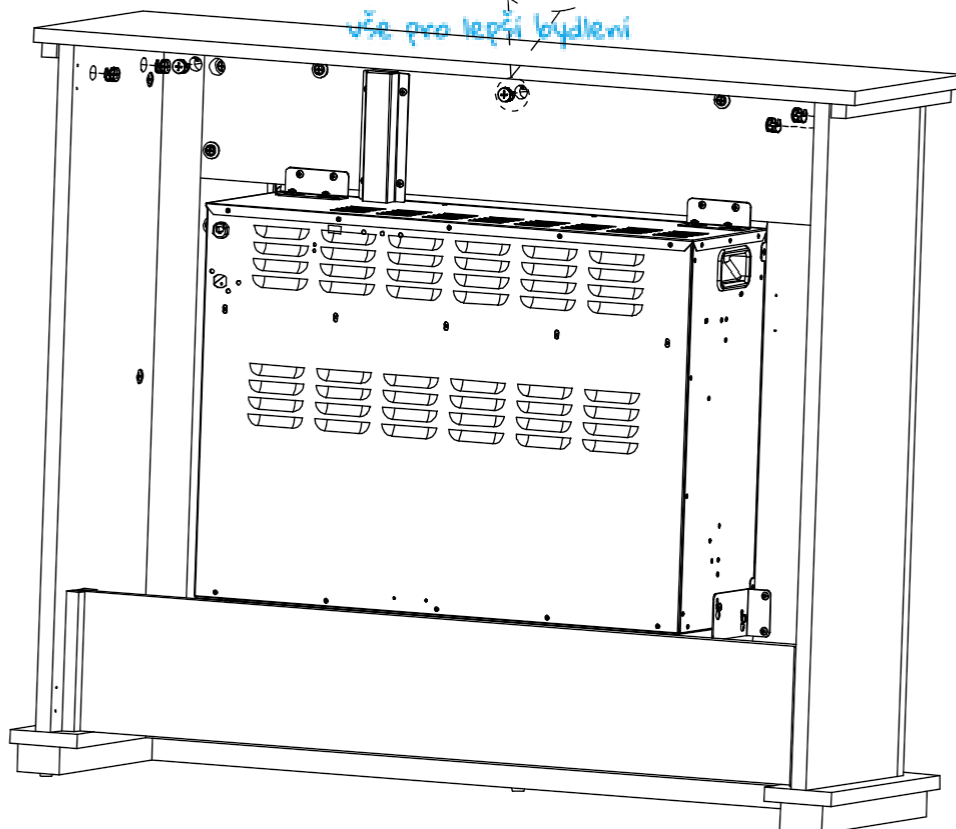
TokraHome
vše pro lepší bydlení

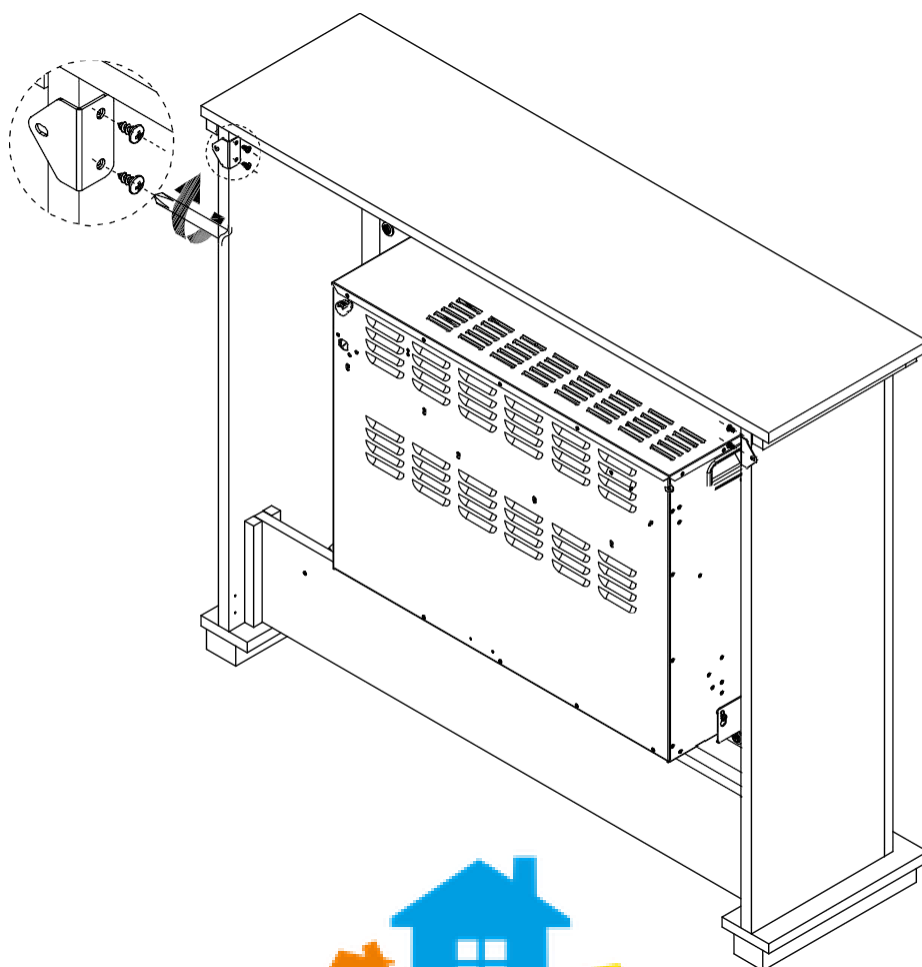
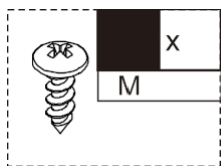




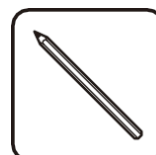
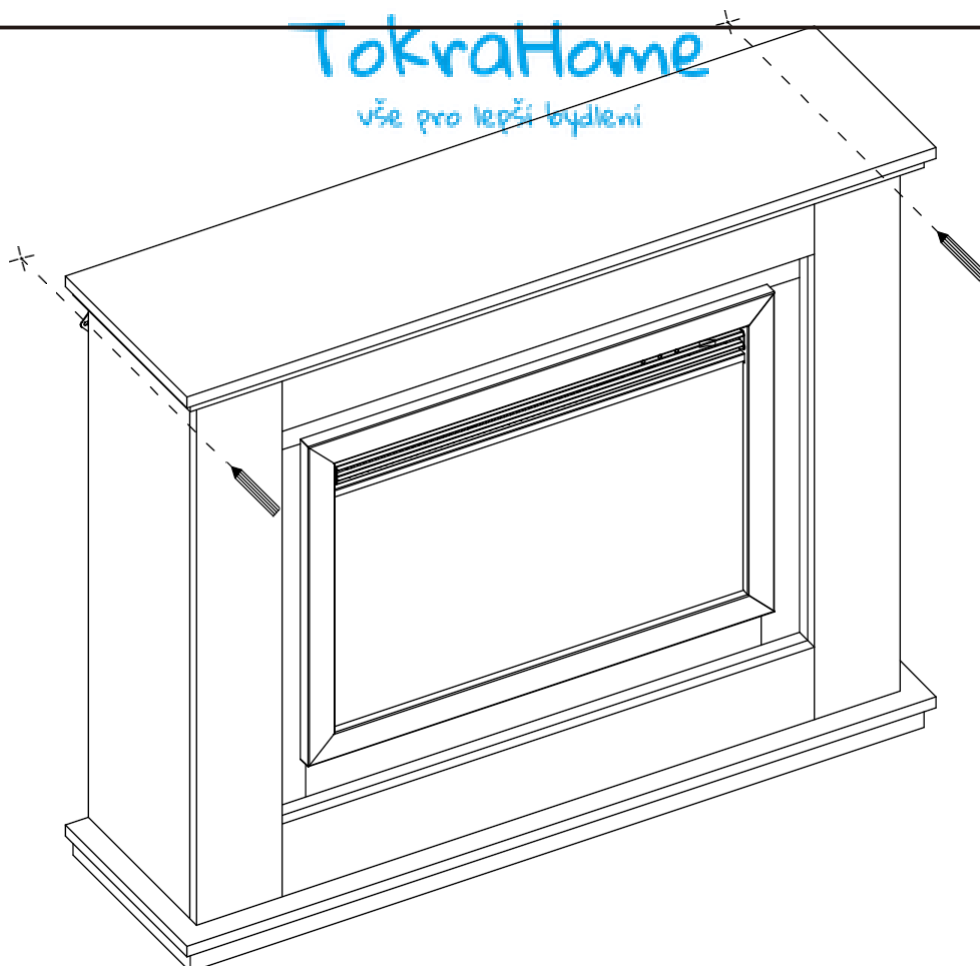
TOKO Home
vše pro lepší bydlení

4 x 7

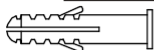




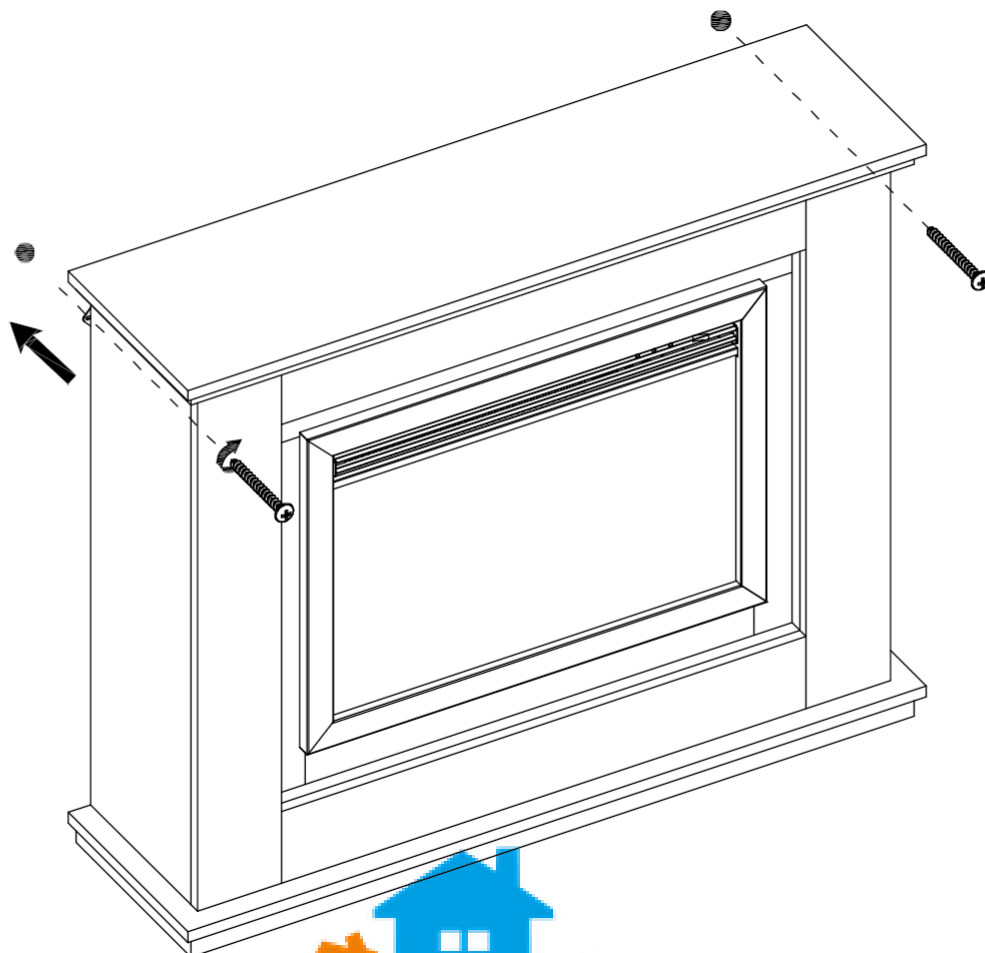
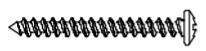
TokraHome
vše pro lepší bydlení



⑥ x 2
M8*40



⑦ x 2
M4*40



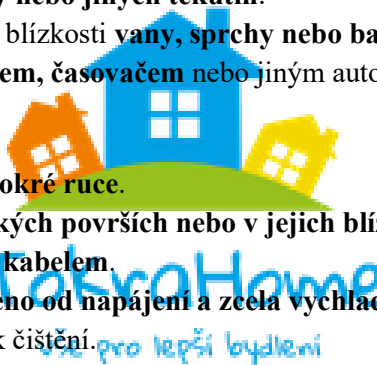
TokraHome
vše pro lepší bydlení



Důležité bezpečnostní pokyny

Při používání tohoto elektrického spotřebiče dodržujte základní bezpečnostní opatření, aby se snížilo riziko požáru, úrazu elektrickým proudem nebo zranění:

- Tento ohřívač smí být používán **pouze s napájením střídavým proudem** a napětí uvedené na ohřívači musí odpovídat napájecímu napětí.
- Zařízení **nezapínejte**, dokud není správně nainstalováno podle pokynů této příručky.
- Ohřívač **nesmí být umístěn přímo pod zásuvkou**.
- Nábytek, záclony a jiné hořlavé materiály **držte minimálně 1 m od spotřebiče**. Nikdy jej neumísťujte do blízkosti záclon nebo jiných hořlavých materiálů.
- Během používání **nesmí být spotřebič bez dozoru**.
- Uchovávejte spotřebič **mimo dosah dětí** a nedovolte jim jeho obsluhu.
- Spotřebič je určen **pouze pro domácí použití**, ne pro průmyslové účely.
- Pravidelně kontrolujte, zda **není napájecí kabel poškozen**. Nepoužívejte zařízení, pokud je kabel nebo jakákoli část spotřebiče poškozena.
- Poškozený napájecí kabel musí být **vyměněn výrobcem, servisním zástupcem nebo kvalifikovanou osobou**.
- Nepoužívejte spotřebič s poškozenou zástrčkou nebo kabelem, po poruše, pádu nebo jakémkoli poškození.
- Opravy smí provádět **pouze kvalifikovaný elektrikář**. Nesprávné opravy jsou nebezpečné.
- Sítový kabel **nepokládejte pod koberce, předložky** ani jej **nenechávejte viset přes ostré hrany** nebo v kontaktu s horkými povrchy.
- **Varování:** Aby nedošlo k přehřátí, **nezakrývejte topné těleso**.
- Nikdy **neponořujte produkt do vody nebo jiných tekutin**.
- Nepoužívejte ohřívač v bezprostřední blízkosti **vany, sprchy nebo bazénu**.
- Nepoužívejte ohřívač s **programátorem, časovačem** nebo jiným automatickým zařízením, pokud by mohl být zakrytý nebo nesprávně umístěný.
- Přístroj **nepoužívejte venku**.
- Nepoužívejte zařízení, pokud máte **mokré ruce**.
- Nikdy nepoužívejte spotřebič **na horkých površích nebo v jejich blízkosti**.
- Nepoužívejte zařízení s **poškozeným kabelem**.
- Před čištěním se ujistěte, že je **odpojeno od napájení a zcela vychladlé**.
- Nepoužívejte **abrazivní chemikálie** k čištění.
- Nepoužívejte příslušenství, které **není doporučeno nebo dodáno výrobcem**, mohlo by způsobit nebezpečí nebo poškození spotřebiče.



- Tento spotřebič mohou používat **děti od 8 let** a osoby se **sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi** nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání a rozumí souvisejícím rizikům. **Děti si se spotřebičem nesmějí hrát.**
- **Čištění a údržba zařízení nesmí být prováděna dětmi bez dozoru.**
- Zařízení **nezvedejte za přední panel.**
- **Upozornění:** Aby se zabránilo nebezpečí v důsledku neúmyslného resetování tepelné pojistky, nesmí být spotřebič napájen přes externí spínací zařízení, jako je časovač, ani připojen k obvodu, který je pravidelně zapínán a vypínán dodavatelem elektrické energie.
- **Upozornění:** Tento ohřívač není vybaven zařízením pro regulaci teploty v místnosti.
- Nepoužívejte ohřívač v **malých místnostech**, pokud se v nich nacházejí osoby, které nejsou schopny místnost opustit samy, pokud není zajištěn **neustálý dohled**.
- **Děti mladší 3 let** by měly být drženy mimo dosah, pokud nejsou pod **neustálým dohledem**.
- **Děti ve věku 3–8 let** smí spotřebič zapínat/vypínat pouze tehdy, pokud byl umístěn nebo nainstalován v normální provozní poloze a byly poučeny o bezpečném používání a rizicích. Tyto děti nesmějí zapojovat, regulovat, čistit ani provádět údržbu spotřebiče.
- **Upozornění:** Některé části výrobku se mohou velmi zahřát a způsobit **popáleniny**. Věnujte zvláštní pozornost přítomnosti dětí a zranitelných osob.
- Pokyny pro **výměnu žárovky a instalaci** naleznete v následujících odstavcích návodu.
- Informace o **instalaci** naleznete v následujících částech.

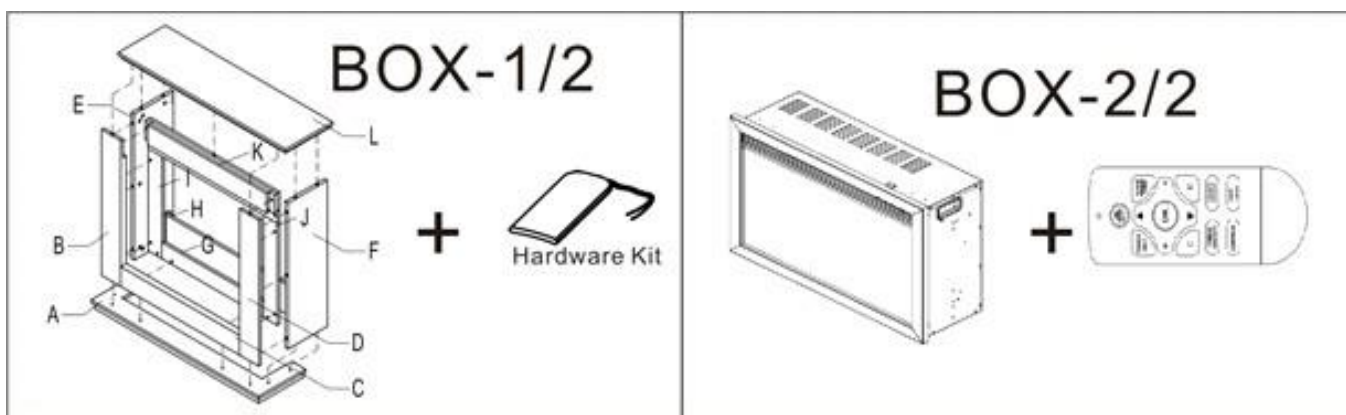
Další doporučení:

- A. Nepoužívejte dva vysokovýkonné spotřebiče ve stejné zásuvce.
 B. Zástrčka musí být **zasunuta zcela** do zásuvky.
 C. Zásuvka produktu **nesmí být používána s prodlužovacím kabelem**. Zásuvka musí být v souladu s normou **BS1363** a maximální hodnota proudu musí být **vyšší než 13 A** (pouze pro trh ve Velké Británii).

Obsah kartonu:

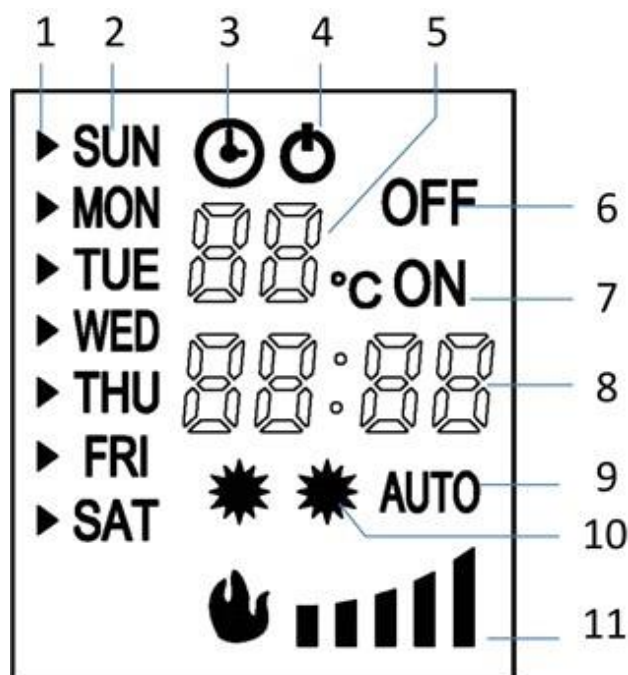
- Ohřívač.
- Dálkové ovládání.
- 1 návod k použití.

vše pro lepší bydlení



Návod k použití

Zařízení lze ovládat buď pomocí spínačů umístěných v přední pravé části nad ohništěm, nebo pomocí dodaného dálkového ovladače.



1	Kurzor	2	Denní doba
3	Časovač	4	Pohotovostní režim
5	Zobrazení teploty/sériového čísla	6	Vypnutí časovače
7	Časovač zapnutý	8	Zobrazení času/teploty
9	Automatické ovládání ohřevu	10	Poloha topení
11	Jas plamene		

Zobrazení informací

- **Teplota:**
 - Normálně zobrazuje pokojovou teplotu.
 - Při nastavování teploty se zobrazuje nastavená teplota.
 - Při nastavování časovače se zobrazuje sériové číslo.
- **Zobrazení času/teploty:**
 - Normálně zobrazuje aktuální čas.
 - Při nastavování časovače se zobrazuje nastavený čas.
 - Při nastavování teploty týdenního časovače se zobrazuje nastavená teplota.
- **Čas zapnutí a vypnutí:**
 - Zobrazuje se při nastavování časovače.
- **Jas plamene:**
 - Zobrazuje aktuální jas plamene, který má 5 úrovní.

Ruční ovládání

1. **Zapnutí pohotovostního režimu:**
 - Pomocí přepínače na přední straně ohniště.
 - Ohniště vydá zvukový signál, který signalizuje zapnutí.
2. **Zapnutí topení a efektu plamene:**
 - Stiskněte jednou tlačítko O/I.
 - Rozsvítí se červená kontrolka, která signalizuje, že funkce je aktivní.
3. **Nastavení jasu plamene:**
 - Stiskněte O/I na 3 sekundy.
 - Podržte stisknuté, dokud nedosáhnete požadovaného jasu.
 - K dispozici je 5 úrovní jasu.
4. **Nastavení výkonu topení:**
 - Stiskněte tlačítko POWER:
 - 1× = nízký výkon 1000 W
 - 2× = vysoký výkon 2000 W
 - 3× = vypnutí výkonu
5. **Nastavení LED osvětlení:**
 - Stiskněte tlačítko BACK LIGHT.
 - K dispozici je 7 barev.

Dálkové ovládání

Nejprve je třeba zapnout kolébkový spínač pohotovostního režimu umístěný v přední části krbu; krb vydá zvukový signál, který signalizuje, že je zapnutý.

Přijímač potřebuje trochu času, aby reagoval na vysílač. Aby zařízení fungovalo normálně, nestiskněte tlačítka více než jednou za dvě sekundy.

1. Kroky spuštění

- 1) Připojte napájení
- 2) Zapněte napájecí spínač
- 3) Stiskněte ovládací spínač nebo tlačítko „ON/OFF“ na dálkovém ovladači, aby se zařízení spustilo
- 4) Stiskněte tlačítko 1000 W/2000 W jednou pro nastavení nízkého výkonu 1000 W; stiskněte dvakrát pro nastavení vysokého výkonu 2000 W; stiskněte třikrát pro vypnutí nastavení výkonu.
- 5) Stisknutím tlačítka DIMMER aktivujete režim stmívání, opakovaným stisknutím zvýšíte nebo snížíte jas.
- 6) Stisknutím tlačítka BACK LIGHT nastavíte barvy LED dekorace, k dispozici je 7 barev.

2. Automatické ohřev

Stisknutím tlačítka „IC“ na dálkovém ovladači spustíte nebo ukončíte automatické ohřev.

Ohřívač zobrazuje symbol AUTO v automatickém režimu ohřevu. Ohřívač automaticky nastaví výkon mezi 1000 W a 2000 W podle teploty v místnosti a nastavené teploty. Během časovaného spouštění je možné zahájit ohřev předem.

POZNÁMKA: Ohřívač může spustit ohřev automaticky před nastaveným časem, maximálně však 20 minut předem.



3. Nastavení dne a času

- 1) Nastavení se provádí na dálkovém ovladači
- 2) Stiskněte tlačítko „DATE TIME“ a poté stiskněte tlačítko „▲“ nebo „▼“ pro výběr dne.
- 3) Stiskněte znovu tlačítko „DATE TIME“ a poté stiskněte tlačítko „+“ nebo „-“ pro nastavení hodin.
- 4) Stiskněte znovu tlačítko „DATE TIME“ a poté stiskněte tlačítko „+“ nebo „-“ pro nastavení minut.
- 5) Stiskněte tlačítko „OK“ pro dokončení.

4. Nastavení teploty

Výchozí nastavená teplota je 20 °C, stiskněte tlačítko „+“ nebo „-“ na dálkovém ovladači pro nastavení teploty v rozmezí 15 až 30 °C. Toto nastavení se týká pouze teploty v normální režim, ne pro teplotu v režimu časovače.

POZNÁMKA: Nastavená teplota musí být vyšší než teplota v místnosti, aby topení fungovalo.

5. Nastavení časovače

Popis časovače

- K dispozici je **až 10 položek** pro nastavení časovače.
- Každá položka obsahuje **datum**, **čas zapnutí** a **čas vypnutí**.
- Maximální doba trvání každé položky je **23 hodin a 50 minut**.
- Datum nastavení může být libovolný den nebo dny v týdnu. Datum označuje čas zapnutí.
- Pokud čas vypnutí připadá na druhý den, **není nutné nastavovat datum**, stačí nastavit čas vypnutí.

Zobrazení nastavení časovače

1. Stiskněte tlačítko **TIMER SET**.
2. Pomocí tlačítek **+** nebo **-** prohlédněte čas zapnutí časovače.
3. Chcete-li zkontrolovat čas vypnutí, stiskněte tlačítko **▲**.
4. Pomocí tlačítek **+** nebo **-** procházejte položky.
5. Pro smazání aktuální položky stiskněte **C**.

Nastavení časovače

1. **Výběr sériového čísla:**
 - Stiskněte **TIMER SET**, sériové číslo začne blikat.
 - Pomocí **+** nebo **-** vyberte požadované sériové číslo.
2. **Výběr data:**
 - Stiskněte **TIMER SET**, kurzor na levé straně dne začne blikat.
 - Pomocí **▲** nebo **▼** přesunete kurzor, tlačítkem **+** přidáte den, tlačítkem **-** den smažete.
3. **Nastavení času zapnutí:**
 - Stiskněte **TIMER SET**, hodiny začnou blikat.
 - Nastavte hodiny pomocí **+** nebo **-**.
 - Stiskněte **TIMER SET**, minuty začnou blikat. Nastavte minuty pomocí **+** nebo **-**.
4. **Nastavení času vypnutí:**
 - Stiskněte **TIMER SET**, hodiny začnou blikat. Nastavte hodiny **+/-**.
 - Stiskněte **TIMER SET**, minuty začnou blikat. Nastavte minuty **+/-**.
5. **Nastavení teploty:**
 - Stiskněte **TIMER SET**, teplota začne blikat.
 - Pomocí **+/-** nastavte požadovanou teplotu (platí pro normální režim).
6. **Dokončení nastavení:**
 - Stiskněte **TIMER SET**, poté **OK** pro dokončení nastavení.



6. Časový spínač

- Tlačítko **TIMER ON/OFF** slouží k ovládání časovaného zapínání a vypínání.
- Po odpojení napájení se **nastavení časovače zachová**, ale je nutné znovu nastavit aktuální datum a čas.

Poznámky:

1. Po nastavení časovače stiskněte **1000 W**, **2000 W** nebo **IC**, aby se po zapnutí časovače aktivovalo topení. Efekt plamene se spustí, pokud není vybrán požadovaný režim topení.
2. Pro nastavení dalších časových cyklů opakujte stejný postup.
3. Po nastavení týdenního časovače lze aktivovat funkci **TIMER ON/OFF** (ČASOVAČ ZAPNUTÝ/VYPNUTÝ).

Odstraňování závad

Příznak	Řešení
Není v provozu/nefunguje ventilátor.	Zkontrolujte, zda je elektrická zástrčka zasunuta do zásuvky. Zkontrolujte bezpečnostní vypínací mechanismus.
Nesvítí kontrolka efektu ohně.	Nechte systém LED zkontrolovat kvalifikovaným elektrikářem.

Čištění a údržba

Varování – Před čištěním ohřívače vždy odpojte zařízení od napájení.

K obecnému čištění používejte měkký čistý hadřík – nikdy nepoužívejte drsné abrazivní prostředky nebo čisticí prostředky.

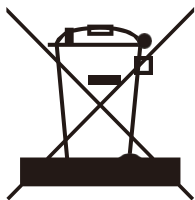
Skleněný displej by měl být opatrně čištěn měkkým hadříkem. NEPOUŽÍVEJTE speciální čisticí prostředky na sklo.

Tento výrobek nepoužívá pro efekt plamene standardní žárovku. Zařízení používá k vytvoření efektu elektronicky řízený systém LED, proto není nutné vyměňovat žádné součásti. Na tomto zařízení nejsou žádné součásti, které by mohl opravit uživatel. Za žádných okolností nesmí být zařízení opravováno nikým jiným než kvalifikovaným elektrikářem.



Likvidace

Na konci životnosti produktu by měl být produkt likvidován uvážlivě a bezpečně v souladu s místními předpisy. Zástrčka by měla být odstraněna z napájecího kabelu a napájecí kabel odříznut od ohřívače.



Význam přeškrtnuté popelnice na kolečkách:

Elektrické spotřebiče nevyhazujte jako netříděný komunální odpad, využijte zařízení pro tříděný sběr.

Informace o dostupných systémech sběru odpadu získáte u místních likvidačních center.

Pokud jsou elektrické spotřebiče likvidovány na skládkách nebo smetištích, mohou nebezpečné látky pronikat do podzemních vod a dostat se do potravinového řetězce, což může poškodit vaše zdraví a pohodu.

Technické specifikace

Napájení: 220–240 V~ 50 Hz

Jmenovitý výkon: 2000 W

Osvětlení: systém LED (bez vyměnitelných dílů)



Tabulka požadavků na informace pro elektrické lokální ohřivače prostor.

Identifikátor modelu: 820-195V70					
Položka	Symbol	Hodnota	Jednotka	Položka	Jednotka
Tepelný výkon				Typ tepelného příkonu, pouze pro elektrické akumulární lokální topidla (vyberte jednu možnost)	
Jmenovitý tepelný výkon	P_{nom}	2,0	kW	Ruční regulace tepelného výkonu s integrovaným termostatem	N/A
Minimální tepelný výkon (orientační)	P_{min}	1,0	kW	Ruční regulace tepelného výkonu s zpětnou vazbou od teploty v místnosti a/nebo venkovní teploty	N/A
Maximální trvalý tepelný výkon	P_{max}	2,0	kW	Elektronická regulace tepelného výkonu s zpětnou vazbou od teploty v místnosti a/nebo venkovní teploty	N/A
Spotřeba pomocné elektřiny				Výkon topení s ventilátorem	N/A
Při jmenovitém tepelném výkonu	e_{lmax}	0,014 (motor ventilátoru)	kW	Typ regulace tepelného výkonu/pokojové teploty (vyberte jednu možnost)	
Při minimálním tepelném výkonu	e_{lmin}	0,014 (motor ventilátoru)	kW	Jednostupňový tepelný výkon a bez regulace teploty v místnosti	[ne]
V pohotovostním režimu	e_{lSB}	0,48	W	Dvě nebo více ručních fází, bez regulace pokojové teploty	[ne]
				S mechanickým termostatem pro regulaci teploty v místnosti	[ne]
				S elektronickou regulací teploty v místnosti	[ne]
				Elektronická regulace teploty v místnosti plus denní časovač	[ne]
				Elektronická regulace teploty v místnosti plus týdenní časovač	[ano]
				Další možnosti ovládání (možnost výběru více možností)	
				Regulace teploty v místnosti s detekcí přítomnosti	[ne]
				Regulace teploty v místnosti s detekcí otevřeného okna	[ne]
				S možností ovládání na dálku	[ne]
				S adaptivním ovládáním spuštění	[ano]
				S omezením pracovní doby	[ne]
				S černým čidlem žárovky	[ne]
Kontakt ní údaje:	ADRESA DOVOZCE: MH STAR UK LTD Unit 27, Perivale Park, Horsenden lane South Perivale, UB6 7RH VYROBENO V ČINĚ				

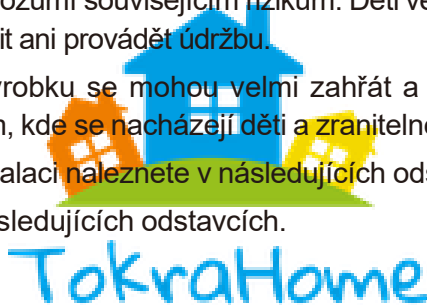


Důležité bezpečnostní pokyny

Při používání tohoto elektrického zařízení je třeba dodržovat základní bezpečnostní opatření, aby se snížilo riziko požáru, úrazu elektrickým proudem a zranění, zejména následující:

- Tento krb musí být používán pouze s napájením střídavým proudem a napětí uvedené na krbu musí odpovídat napájecímu napětí.
- Zařízení nezapínejte, dokud není správně nainstalováno, jak je popsáno v tomto návodu.
- Krb nesmí být umístěn přímo pod elektrickou zásuvkou.
- Udržujte nábytek, záclony a jiné hořlavé materiály ve vzdálenosti minimálně 1 metr od zařízení. Nikdy nezakrývejte zařízení záclonami a jinými hořlavými materiály, mohlo by to způsobit nebezpečí.
- Přístroj během používání nenechávejte bez dozoru.
- Nenechávejte zařízení bez dozoru, když je připojeno k elektrické síti.
- Udržujte zařízení mimo dosah dětí a nedovolte jim, aby jej obsluhovaly.
- Tento přístroj je určen pro domácí použití a nesmí být používán pro průmyslové účely.
- Pravidelně kontrolujte, zda není kabel poškozený. Nikdy nepoužívejte zařízení, pokud kabel nebo některá část zařízení vykazuje známky poškození.
- Pokud je napájecí kabel poškozený, musí být vyměněn výrobcem, jeho servisním zástupcem nebo osobami s podobnou kvalifikací, aby se předešlo nebezpečí.
- Nepoužívejte tento přístroj s poškozenou zástrčkou nebo kabelem, po poruše nebo po pádu či jakémkoli poškození.
- Opravy elektrických zařízení smí provádět pouze kvalifikovaný elektrikář. Nesprávné opravy mohou představovat vážné riziko pro uživatele.
- Nepokládejte napájecí kabel pod koberce, koberečky atd.
- Nenechávejte napájecí kabel viset přes ostré hrany nebo v kontaktu s horkými povrchy.
-  **UPOZORNĚNÍ:** Aby nedošlo k přehřátí, nezakrývejte ohniště.
- Nikdy produkt neponořujte do vody ani jiné kapaliny.
- Nepoužívejte tento krb v bezprostřední blízkosti vany, sprchy nebo bazénu.
- Nepoužívejte tento krb s programátorem, časovačem nebo jiným zařízením, které krb zapíná automaticky, protože pokud je krb zakrytý nebo nesprávně umístěný, hrozí nebezpečí požáru.
- Nepoužívejte zařízení venku.
- Nepoužívejte zařízení, pokud máte mokré ruce.
- Nikdy nepoužívejte zařízení na horkých površích nebo v jejich blízkosti.
- Nepoužívejte zařízení s poškozeným kabelem.
- Před čištěním zařízení se ujistěte, že je odpojeno od elektrické sítě a zcela vychladlé.

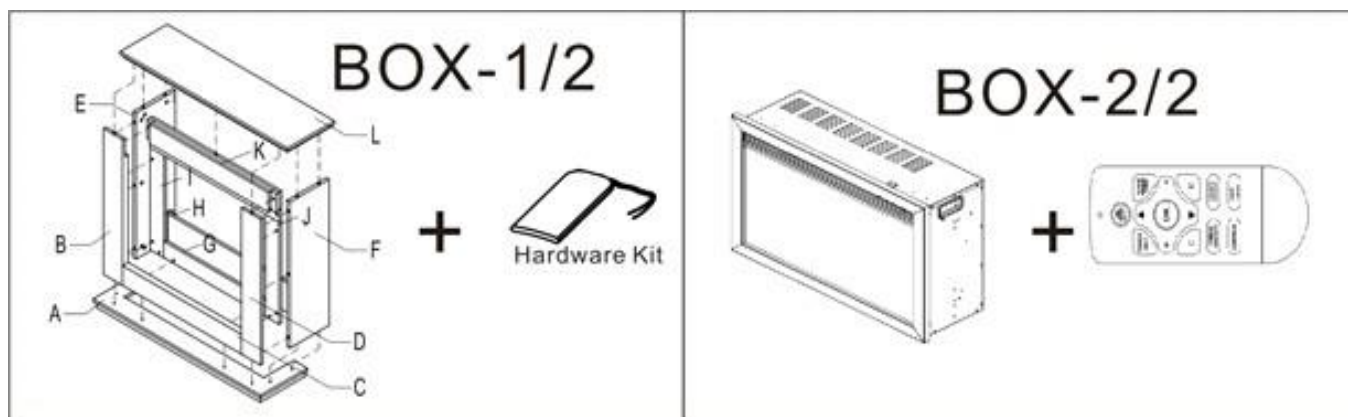
- Nečistěte zařízení abrazivními chemickými prostředky.
- Nikdy nepoužívejte příslušenství, které není doporučeno nebo dodáno výrobcem. Mohlo by to ohrozit uživatele nebo poškodit zařízení.
- Tento přístroj mohou používat děti starší 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo osoby bez zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo pokud byly poučeny o bezpečném používání přístroje a rozumí rizikům, která s tím souvisejí. Děti si s přístrojem nesmějí hrát.
- Čištění a údržba prováděná uživatelem nesmí být prováděna dětmi bez dozoru.
- Nezvedejte zařízení za přední panel.
- **UPOZORNĚNÍ:** Aby se zabránilo riziku nechtěného opětovného spuštění tepelného jističe, nesmí být tento přístroj napájen externím spínacím zařízením, jako je časovač, ani připojen k obvodu, který je pravidelně zapínán a vypínán veřejnou službou.
- **UPOZORNĚNÍ:** Tento krb není vybaven zařízením pro kontrolu teploty v místnosti.
- Nepoužívejte tento krb v malých místnostech, pokud se v nich nacházejí osoby, které nejsou schopny opustit místnost vlastními silami, pokud není zajištěn neustálý dohled.
- Děti mladší 3 let musí být drženy mimo dosah, pokud není zajištěn neustálý dohled.
- Děti ve věku od 3 do 8 let mohou zařízení zapínat/vypínat pouze v případě, že bylo umístěno nebo nainstalováno v normální provozní poloze a že jsou pod dohledem nebo obdržely pokyny týkající se bezpečného používání zařízení a rozumí souvisejícím rizikům. Děti ve věku od 3 do 8 let nesmí zařízení zapojovat, nastavovat, čistit ani provádět údržbu.
- **POZOR:** Některé části tohoto výrobku se mohou velmi zahřát a způsobit popáleniny. Zvláštní pozornost je třeba věnovat místům, kde se nacházejí děti a zranitelné osoby.
- Pokyny pro výměnu žárovky a instalaci naleznete v následujících odstavcích tohoto návodu.
- Pokyny k instalaci naleznete v následujících odstavcích.



TokraHome

Obsah balení

- Foyer.
- Dálkové ovládání.
- 1 návod k použití.



Návod k použití

Zařízení lze ovládat buď pomocí tlačítek umístěných vpředu vpravo nad ohništěm, nebo pomocí dodaného dálkového ovladače.

1	Posuvník	2	Den a čas
3	Minuterie	4	Veille
5	Zobrazení teploty/sériového čísla	6	Zastavení časovače
7	Časovač aktivován	8	Zobrazení času a teploty
9	Automatická regulace topení	10	Ovládání topení
11	Intenzita plamenů		

Zobrazení teploty a sériového čísla: Normálně se zobrazuje teplota v místnosti; při nastavování teploty se zobrazuje nastavená teplota; při nastavování časovače se zobrazuje sériové číslo.

Zobrazení času a teploty: Normálně se zobrazuje aktuální čas; při nastavování časovače se zobrazuje nastavený čas. Při nastavování teploty týdenního časovače se zobrazuje nastavená teplota.

Čas spuštění a vypnutí: Zobrazuje se během nastavování časovače a používá se v kombinaci s nastavením sériového čísla.

Intenzita plamene: Zobrazuje aktuální jas plamene, který se pohybuje v rozmezí od jedné do pěti poloh.

Ruční ovládání

K tomu je třeba stisknout tlačítka na přední straně krbu. Nejprve je třeba zapnout přepínač pohotovostního režimu, oheň vydá zvukový signál, který signalizuje, že je zapnutý.

Jedním stisknutím tlačítka O/I zapnete krb a efekt plamene. Rozsvítí se červená kontrolka, která signalizuje, že je funkce aktivována. Stiskněte tlačítko O/I na 3 sekundy; tím se spustí nastavení jasu plamene. Tlačítko držte stisknuté, dokud nedosáhnete požadovaného jasu plamene. K dispozici je 5 úrovní jasu plamene.

Jedním stisknutím tlačítka POWER nastavíte nízký výkon 1000 W; dvěma stisknutími nastavíte vysoký výkon 2000 W; třemi stisknutími vypnete ohřev.

Stiskněte tlačítko BACK LIGHT pro nastavení barev LED dekorace, k dispozici je 7 barev.

Dálkové ovládání

Nejprve je třeba zapnout přepínač pohotovostního režimu na přední straně krbu; krb vydá zvukový signál, který signalizuje, že je zapnutý.

Receptor potřebuje trochu času, aby reagoval na vysílač. Stiskněte tlačítka nejvýše jednou za dvě sekundy, aby se oheň zapálil normálně.

1. Kroky spuštění

- 1) Připojte napájení
- 2) Zapněte tlačítko napájení
- 3) Stiskněte ovládací tlačítko nebo tlačítko „ON/OFF“ na dálkovém ovladači pro spuštění.
- 4) Jedním stisknutím tlačítka 1000W/2000W nastavíte nízký výkon 1000W; dvěma stisknutími nastavíte vysoký výkon 2000W; třemi stisknutími vypnete ohřev.
- 5) Stiskněte tlačítko DIMMER (stmívač) pro spuštění režimu stmívače, stiskněte několikrát pro zvýšení a snížení jasu.
- 6) Stiskněte tlačítko BACK LIGHT pro nastavení barev LED dekorace, k dispozici je 7 barev.

2. Automatické topení

Stiskněte tlačítko „IC“ na dálkovém ovladači pro spuštění nebo ukončení automatického ohřevu.

Krb zobrazuje symbol AUTO, když je topení automatické. Krb automaticky nastavuje teplotu mezi 1000 W a 2000 W v závislosti na teplotě v místnosti a nastavení teploty. Při naprogramovaném spuštění je možné zahájit topení před plánovaným datem.

POZNÁMKA: Krb může spustit topení automaticky před naprogramovanou dobou, maximálně však 20 minut předem.

3. Nastavení dne a času

- 1) Nastavení se provádí na dálkovém ovladači
- 2) Stiskněte tlačítko „DATE TIME“ a poté tlačítko „▲“ nebo „▼“ pro výběr dne.
- 3) Stiskněte znovu tlačítko „DATE TIME“ a poté tlačítko „+“ nebo „-“ pro nastavení času.
- 4) Stiskněte znovu tlačítko „DATE TIME“ a poté tlačítka „+“ nebo „-“ pro nastavení minut.
- 5) Stiskněte tlačítko „OK“ pro dokončení.

4. Nastavení teploty

Výchozí nastavení teploty je 20 °C. Stisknutím tlačítka „+“ nebo „-“ na dálkovém ovladači můžete nastavit teplotu v rozmezí 15 až 30 °C. Toto nastavení se týká pouze teploty v normálním režimu, nikoli teploty v režimu časovače.

POZNÁMKA: Nastavená teplota musí být vyšší než teplota okolí, aby topení fungovalo.

5. Nastavení časovače 1) Popis nastavení

časovače

K dispozici je až 10 prvků pro nastavení časovače.

Každý prvek nastavení má své datum, čas spuštění a čas vypnutí. Maximální doba trvání každého prvku nastavení je 23 hodin a 50 minut.

Datum nastavení každého prvku může být jakýkoli den nebo dny v týdnu. Datum každého prvku nastavení představuje datum spuštění.

Pokud čas vypnutí nastavení připadá na druhý den, není nutné nastavovat datum – stačí nastavit čas vypnutí.



2) Stiskněte tlačítko „TIMER SET“.

Stiskněte tlačítka „+“ nebo „-“ pro kontrolu času spuštění časovače po jednotlivých krocích.

Chcete-li zkontrolovat čas vypnutí, stiskněte tlačítko „▲“. Stisknutím tlačítka

„+“ nebo „-“ pokračujte v prohlížení. Chcete-li vymazat aktuální nastavení, stiskněte tlačítko „C“.

3) Kroky pro nastavení časovače

(I) Výběr nastavení sériového čísla

Stiskněte tlačítko „TIMER SET“ a sériové číslo začne blikat.

Stisknutím tlačítka „+“ nebo „-“ změňte sériové číslo, dokud nedosáhnete sériového čísla, které chcete nastavit nebo změnit.

(II) Výběr data

Stiskněte ještě jednou tlačítko „TIMER SET“ a kurzor vlevo od dne začne blikat.

Stiskněte tlačítka „▲“ nebo „▼“ pro přesunutí kurzoru na příslušný den, stiskněte tlačítko „+“ pro přidání příslušného dne nebo stiskněte tlačítko „-“ pro odstranění dne, dokud nedokončíte výběr všech dat.

(III) Nastavení času spuštění

Stiskněte a podržte tlačítko „TIMER SET“, čas začne blikat. Stiskněte tlačítka „+“ nebo „-“ pro nastavení času.

Stiskněte a podržte tlačítko „TIMER SET“ a minuty začnou blikat. Stiskněte tlačítka „+“ nebo „-“ pro nastavení minut.

(IV) Nastavte čas vypnutí

Stiskněte tlačítko „TIMER SET“, displej se vypne a čas začne blikat. Stiskněte tlačítka „+“ nebo „-“ pro nastavení času.

Pokračujte v mačkání tlačítka „TIMER SET“ a začnou blikat minuty. Stiskněte tlačítka „+“ nebo „-“ pro nastavení minut.

(V) Nastavte teplotu

Stiskněte tlačítko „TIMER SET“ a nastavená teplota začne blikat. V tomto okamžiku je zobrazená teplota normálně nastavená teplota, kterou lze upravit stisknutím tlačítka „+“ nebo „-“.

(VI) Stiskněte tlačítko „TIMER SET“ pro pokračování v nastavení a stiskněte „OK“ pro dokončení nastavení.

6. Časový spínač

Tlačítko „TIMER ON/OFF“ umožňuje naprogramovat časy zapnutí a vypnutí krbu.

Pokud zařízení restartujete po výpadku proudu, nastavení času zapnutí a vypnutí zůstane zachováno, ale aktuální datum a čas je nutné znovu nastavit.

POZNÁMKA 1: Stiskněte tlačítko 1000 W nebo 2000 W nebo tlačítko IC pro aktivaci funkce

topení, když je časovač aktivován po dokončení nastavení času. Krb funguje pouze na principu plamene, pokud jste nevybrali požadované topení.

POZNÁMKA 2: Po dokončení cyklu časovače 01 opakujte stejný postup pro nastavení dalších cyklů časovače, pokud je to nutné.

POZNÁMKA 3: Po dokončení nastavení týdenního časovače lze použít funkci „TIMER ON/OFF“ (zapnutí/vypnutí časovače).

Bezpečnostní jistič

Tento přístroj je vybaven bezpečnostním zařízením, které se spustí v případě přehřátí ohně (například v důsledku ucpání ventilačních otvorů). Z bezpečnostních důvodů se oheň NEVYPNUJE automaticky.

Chcete-li zařízení restartovat, odpojte jej od elektrické sítě na alespoň 15 minut. Znovu připojte zařízení k elektrické síti a zapněte jej.



Odstraňování poruch

Problém	Řešení
Nefunguje/neběží ventilátor.	Zkontrolujte, zda je elektrická zástrčka správně zapojena do zásuvky. Zkontrolujte funkčnost bezpečnostního jističe.
Žádné světlo s efektem ohně	Nechte systém LED zkontrolovat kvalifikovaným elektrikářem

Čištění a údržba

Upozornění – Před čištěním krbu vždy odpojte napájení.

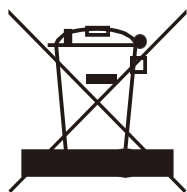
K celkovému čištění použijte měkký a čistý hadřík – nikdy nepoužívejte abrazivní prostředky nebo agresivní čisticí prostředky.

Skleněný displej je třeba pečlivě čistit měkkým hadříkem. NEPOUŽÍVEJTE značkové čisticí prostředky na sklo.

Tento výrobek nepoužívá pro vytvoření efektu plamene standardní žárovku. Zařízení využívá elektronicky řízený systém LED, takže není třeba vyměňovat žádné součásti. Na tomto zařízení není žádná součást, kterou by mohl opravit uživatel. Za žádných okolností nesmí být zařízení opravováno jinou osobou než kvalifikovaným elektrikářem.

Likvidace

Na konci své životnosti musí být tento přístroj likvidován zodpovědným a bezpečným způsobem v souladu s místními předpisy. Zástrčka musí být vyjmuta z napájecího kabelu a napájecí kabel odpojen od zásuvky.



Význam symbolu přeškrtnuté popelnice na kolečkách:

Elektrické spotřebiče nevyhazujte do nesortovaného komunálního odpadu, ale využijte zařízení pro tříděný odpad.

Informace o dostupných systémech sběru odpadu získáte u místního úřadu.

Pokud jsou elektrické spotřebiče likvidovány na skládkách nebo v odpadních kontejnerech, mohou nebezpečné látky proniknout do podzemních vod a dostat se do potravinového řetězce, což může mít negativní vliv na vaše zdraví a pohodu.

Technické specifikace

Napájení: 220–240 V~ 50 Hz Jmenovitý

výkon: 2000 W

Osvětlení: Systém LED (žádné vyměnitelné díly)

**Tabulka požadavků na informace pro topná zařízení
décentralisés électriques**

Identifikátor(y) modelu: 820-195V90					
Článek	Symbole	Hodnota	Jednotka	Článek	Jednotka
Výroba tepla			Typ přívodu tepla, pouze pro lokální elektrické akumulární topné přístroje (vyberte jeden)		
Jmenovitý tepelný výkon	P_{nom}	2,0	kW	Ruční ovládání tepelného zatížení pomocí integrovaného termostatu	[Neplatí]
Minimální tepelný výkon (orientační)	P_{min}	1,0	kW	Ruční ovládání tepelného zatížení se zpětnou vazbou okolní a/nebo venkovní teploty	[Nevztahuje se]
Maximální trvalý tepelný výkon	P_{max}	2,0	kW	Elektronická regulace tepelného zatížení s zpětnou vazbou okolní a/nebo venkovní teploty	[Nevztahuje se]
Spotřeba pomocného elektrického proudu			Odvod tepla pomocí ventilátoru		
Při jmenovitém tepelném výkonu	e_{lmax}	0,014 (motor ventilátoru)	kW	Typ regulace tepelného výkonu/teploty okolí (vyberte jeden)	
Minimální tepelný výkon	e_{lmin}	0,014 (motor ventilátoru)	kW	Jednoduchý odvod tepla a bez regulace teploty v místnosti	[ne]
V pohotovostním režimu	e_{lSB}	0,48	W	Dva nebo více manuálních kroků, bez kontroly teploty okolí	[ne]
				Kontrola teploty v místnosti pomocí mechanického termostatu	[ne]
				S elektronickou regulací teploty v místnosti	[ne]
				Elektronická regulace teploty v místnosti a časovač	[ne]
				Elektronická regulace teploty v místnosti a týdenní časovač	[ano]
				Další možnosti ovládání (možnost výběru více možností)	
				Regulace teploty v místnosti s detekcí přítomnosti osob	[ne]
				Regulace teploty v místnosti s detekcí otevřeného okna	[ne]
				S možností dálkového ovládání	[ne]
				S adaptivním řízením spouštění	[ano]
				S omezením doby provozu	[ne]
				S černým senzorem žárovky	[ne]
Kontaktní údaje:		ADRESA D&APOS; Importé par/Výrobce/REP: MH France 2, rue Maurice Hartmann 92130 Issy-les-Moulineaux Francie/Vyrobeno v Číně			

Poznámka: U decentralizovaných elektrických topných zařízení nesmí být sezónní energetická účinnost měřená při vytápění prostor nižší než hodnota udaná pro jmenovitý tepelný výkon jednotky.

Důležité bezpečnostní pokyny

Při používání tohoto elektrického zařízení je třeba dodržovat základní bezpečnostní opatření, aby se snížilo riziko požáru, úrazu elektrickým proudem a zranění osob, včetně následujících:

- Tento ohřívač smí být používán pouze s napájecím zdrojem střídavého proudu a napětí uvedené na ohřívači musí odpovídat napájecímu napětí.
- Zařízení nezapínejte, dokud není správně nainstalováno podle pokynů v této příručce.
- Ohřívač nesmí být umístěn přímo pod elektrickou zásuvkou.
- Nábytek, záclony a jiné hořlavé materiály udržujte v minimální vzdálenosti 1 metru od zařízení. Nikdy nezakrývejte záclonami a jinými hořlavými materiály, jinak může dojít k nebezpečí.
- Přístroj během používání nenechávejte bez dozoru.
- Nenechávejte zařízení bez dozoru, když je připojeno k elektrické síti.
- Udržujte zařízení mimo dosah dětí a nedovolte jim, aby jej používaly.
- Tento přístroj je určen pro domácí použití a nesmí být používán pro průmyslové účely.
- Pravidelně kontrolujte, zda kabel není poškozen. Nikdy nepoužívejte zařízení, pokud kabel nebo jakákoli jeho část vykazuje známky poškození.
- Pokud je napájecí kabel poškozený, musí být vyměněn výrobcem, jeho servisním zástupcem nebo osobami s podobnou kvalifikací, aby se předešlo nebezpečným situacím.
- Nepoužívejte tento přístroj s poškozenou zástrčkou nebo kabelem, po poruše nebo po pádu či jakémkoli poškození.
- Opravy elektrických zařízení smí provádět pouze kvalifikovaný elektrikář. Nesprávné opravy mohou vážně ohrozit uživatele.
- Nepřekládejte napájecí kabel pod koberce, koberečky atd.
- Nenechávejte napájecí kabel viset z ostrých hran ani se dotýkat horkých povrchů.



UPOZORNĚNÍ: Aby nedošlo k přehřátí, nezakrývejte ohřívač.

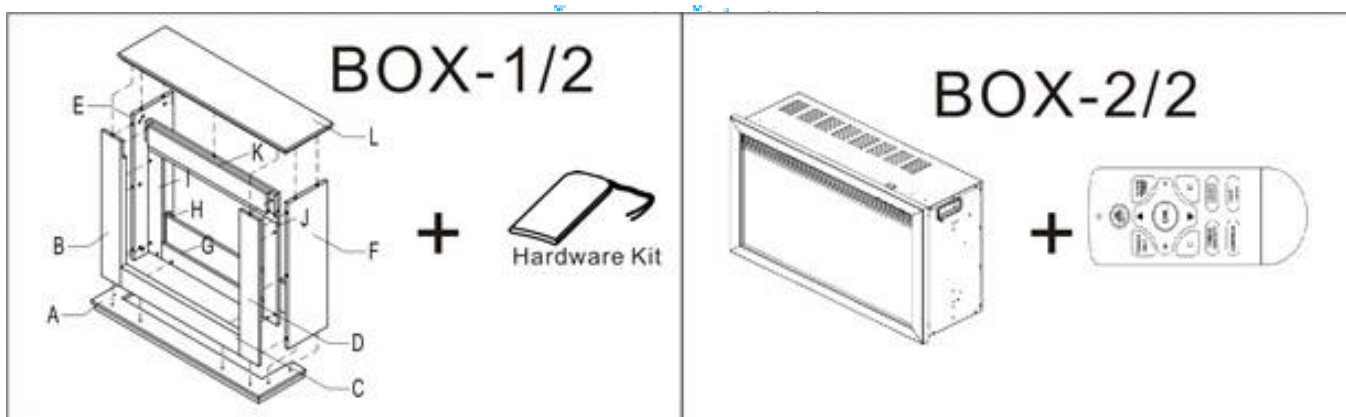
- Nikdy produkt neponořujte do vody ani do jiné kapaliny.
- Nepoužívejte tento ohřívač v blízkosti vany, sprchy nebo bazénu.
- Nepoužívejte tento ohřívač s programátorem, časovačem nebo jakýmkoli jiným zařízením, které ohřívač zapíná automaticky, protože existuje riziko požáru, pokud je ohřívač zakrytý nebo nesprávně umístěný.
- Nepoužívejte zařízení venku.
- Nepoužívejte jej, pokud máte mokré ruce.
- Nikdy nepoužívejte zařízení na horkých površích nebo v jejich blízkosti.
- Nepoužívejte jej s poškozeným kabelem.
- Před čištěním zařízení se ujistěte, že je odpojeno od elektrické sítě a zcela vychladlé.
- Nesnažte se přístroj čistit abrazivními chemickými prostředky.
- Nikdy nepoužívejte příslušenství, které nebylo doporučeno nebo dodáno výrobcem. Mohlo by to způsobit nebezpečí pro uživatele nebo poškození zařízení.



- Tento přístroj mohou používat děti od 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud byly poučeny o bezpečném používání přístroje a rozumí nebezpečím, která s ním souvisejí. Děti by si s přístrojem neměly hrát.
- Děti by neměly bez dozoru provádět úklid ani údržbu.
- Zařízení nezvedejte za přední panel.
- **UPOZORNĚNÍ:** Aby se zabránilo nebezpečí v důsledku neúmyslného resetování tepelné pojistky, nesmí být tento přístroj napájen prostřednictvím externího spínacího zařízení, jako je časovač, ani připojen k obvodu, který je pravidelně zapínán a vypínán energetickou společností.
- **UPOZORNĚNÍ:** Tento ohřívač není vybaven zařízením pro regulaci teploty v místnosti.
- Nepoužívejte tento ohřívač v malých místnostech, pokud se v nich nacházejí osoby, které nejsou schopny opustit místnost samy, pokud není zajištěn neustálý dohled.
- Děti mladší 3 let musí být drženy mimo dosah, pokud nejsou pod neustálým dohledem.
- Děti ve věku od 3 do 8 let mohou zařízení zapínat a vypínat pouze tehdy, pokud je umístěno nebo nainstalováno v normální provozní poloze, pokud byly poučeny o bezpečném používání zařízení a rozumí nebezpečím, která s tím souvisejí. Děti ve věku od 3 do 8 let nesmějí zařízení zapojovat, regulovat, čistit ani provádět údržbu.
- **POZOR:** některé části tohoto výrobku se mohou velmi zahřívat a způsobit popáleniny. Zvláštní pozornost je třeba věnovat místům, kde se nacházejí děti a zranitelné osoby.
- Pokyny pro výměnu žárovky a instalaci naleznete v následujících odstavcích příručky.
- Informace týkající se instalace naleznete v následujících částech.

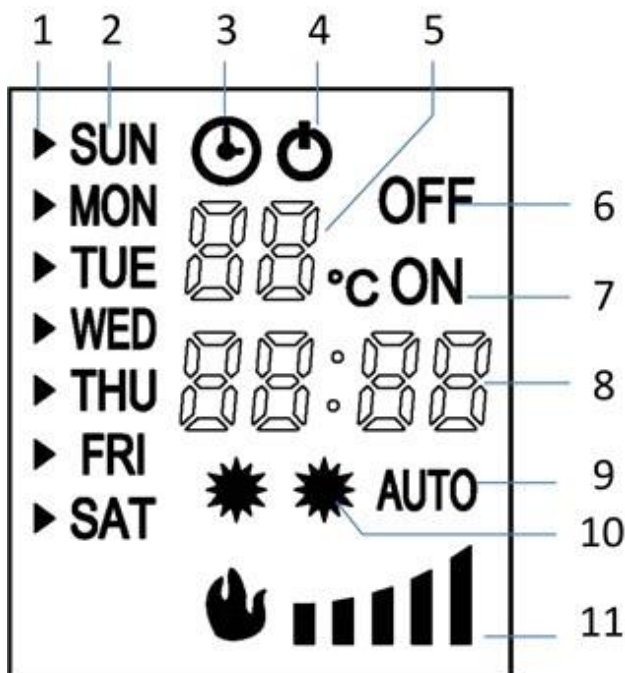
Obsah balení

- Ohřívač.
- Dálkové ovládání.
- 1 návod k použití.



Návod k použití

Zařízení lze ovládat pomocí spínačů umístěných v přední pravé části nad hořákem nebo pomocí dodaného dálkového ovladače.



1	Kurzor	2	Denní doba
3	Časovač	4	Pohotovostní režim
5	Indikace teploty/sériové číslo	6	Vypnutí časovače
7	Časovač zapnutý	8	Čas/teplota na displeji
9	Automatické ovládání topení	10	Poloha topení
11	Jas plamene		

Zobrazení teploty a sériového čísla: Obvykle zobrazuje teplotu okolí; při nastavování teploty se zobrazuje nastavená teplota; při nastavování časovače se zobrazuje sériové číslo.

Zobrazení času a teploty: Obvykle se zobrazuje aktuální čas; při nastavování časovače se zobrazuje nastavený čas. Při nastavování teploty týdenního časovače se zobrazuje nastavená teplota.

Čas zapnutí a čas vypnutí: Zobrazuje se při nastavování časovače a používá se v kombinaci s nastavením sériového čísla.

Jas plamene: Zobrazuje aktuální jas plamene, který se pohybuje v rozmezí jedné až pěti poloh.

Ruční ovládání

K tomu použijte spínače umístěné v přední části krbu. Nejprve je třeba zapnout kolébkový spínač pohotovostního režimu; krb vydá pípnutí, které signalizuje, že je zapnutý.

Jedním stisknutím tlačítka O/I zapnete ohřívač a efekt plamene. Rozsvítí se červená kontrolka, která signalizuje, že je funkce zapnutá. Stisknutím tlačítka O/I po dobu 3 sekund nastavíte jas plamene.

Tlačítko podržte stisknuté, dokud nedosáhnete požadovaného jasu plamene. K dispozici je 5 úrovní jasu plamene.

Jedním stisknutím tlačítka POWER nastavíte nízký výkon 1000 W, dvěma stisknutími nastavíte vysoký výkon 2000 W a třemi stisknutími vypnete ohřev.

Stiskněte tlačítko BACK LIGHT pro nastavení barev LED dekorace, k dispozici je 7 barev.

Dálkové ovládání

Nejprve je třeba zapnout kolébkový spínač v přední části ohřívače; ohřívač vydá pípnutí, které signalizuje, že je zapnutý.

Přijímač reaguje na vysílač s mírným zpožděním. Pro normální fungování hořáku nestiskněte tlačítka více než jednou za dvě sekundy.

1. Kroky spuštění

- 1) Připojte napájení
- 2) Zapněte vypínač napájení
- 3) Stiskněte ovládací spínač nebo tlačítko „ON/OFF“ na dálkovém ovladači, aby se zařízení spustilo.
- 4) Jedním stisknutím tlačítka 1000W/2000W nastavíte nízký výkon 1000W; dvěma stisknutími nastavíte vysoký výkon 2000W; třemi stisknutími vypnete topení.
- 5) Stiskněte tlačítko DIMMER pro aktivaci režimu stmívání, opakovaným stisknutím zvýšíte nebo snížíte jas.
- 6) Stiskněte tlačítko BACK LIGHT pro nastavení barev LED osvětlení, k dispozici je 7 barev.

2. Automatické vytápění

Stiskněte tlačítko „IC“ na dálkovém ovladači pro spuštění nebo ukončení automatického ohřevu.

V automatickém režimu topení se na topení zobrazí symbol AUTO. Topení automaticky nastaví výkon mezi 1000 W a 2000 W v závislosti na teplotě okolí a nastavené teplotě. Během časovaného spouštění je možné, že se topení spustí dříve, než bylo plánováno.

POZNÁMKA: Ohřívač může spustit automatické ohřívání před uplynutím maximální nastavené doby 20 minut.

3. Nastavení dne a času

- 1) Nastavení se provádí na dálkovém ovladači.
- 2) Stiskněte tlačítko „DATE TIME“ a poté stiskněte tlačítko „▲“ nebo „▼“ pro výběr dne.
- 3) Znovu stiskněte tlačítko „DATE TIME“ a poté stiskněte tlačítko „+“ nebo „-“ pro nastavení času.
- 4) Znovu stiskněte tlačítko „HORA FECHA“ a poté stiskněte tlačítko „+“ nebo „-“ pro nastavení minut.
- 5) Stiskněte tlačítko „OK“ pro dokončení.

4. Nastavení teploty

Výchozí nastavená teplota je 20 °C, stiskněte tlačítko „+“ nebo „-“ na dálkovém ovladači pro nastavení teploty, která se pohybuje v rozmezí 15 až 30 °C. Toto nastavení se týká pouze teploty v normálním režimu, nikoli teploty v režimu časovače.

POZNÁMKA: Nastavená teplota musí být vyšší než teplota okolí, aby topení fungovalo.



TokratHome
vše pro lepší bydlení

5. Nastavení časovače 1) Popis nastavení

časovače

K dispozici je až 10 možností nastavení časovače.

Každá možnost má své datum, čas zapnutí a čas vypnutí. Maximální doba trvání každého nastavení je 23 hodin a 50 minut.

Datum nastavení každého prvku může být jakýkoli den nebo dny v týdnu. Datum každého nastavení představuje datum zapnutí.

Pokud čas vypnutí nastavení připadá na druhý den, není nutné nastavovat datum – nastavuje se pouze čas vypnutí.

2) Kroky pro zobrazení nastavení časovače

Stiskněte tlačítko „TIMER SET“

Stiskněte tlačítko „+“ nebo „-“ pro kontrolu času zapnutí časovače po jednotlivých krocích. Pro kontrolu času vypnutí stiskněte tlačítko „▲“.

Stiskněte tlačítko „+“ nebo „-“ pro pokračování v zobrazení.

Chcete-li vymazat aktuální nastavení, stiskněte tlačítko „C“ pro vymazání

3) Kroky pro nastavení časovače

(I) Vyberte nastavení sériového čísla

Stiskněte tlačítko „TIMER SET“ a sériové číslo začne blikat.

Stiskněte tlačítko „+“ nebo „-“ pro změnu sériového čísla, dokud nezískáte sériové číslo, které potřebujete nastavit nebo změnit.



(II) Vyberte datum

Znovu stiskněte tlačítko „TIMER SET“ a kurzor vlevo od dne začne blikat.

Stiskněte tlačítka „▲“ nebo „▼“ pro přesunutí kurzoru na příslušný den, stiskněte „+“ pro přidání příslušného dne nebo stiskněte „-“ pro vymazání dne, dokud nedokončíte výběr všech dat.

(III) Nastavení času spuštění

Stiskněte a podržte tlačítko „TIMER SET“, čas začne blikat. Stiskněte „+“ nebo „-“ pro nastavení času.

Stiskněte a podržte tlačítko „AJUSTAR TEMPORIZADOR“, minuta začne blikat. Stiskněte tlačítko „+“ nebo „-“ pro nastavení minut.

(IV) Nastavení času vypnutí

Poté stiskněte tlačítko „TIMER SET“, displej se vypne a čas začne blikat.

Stisknutím tlačítka „+“ nebo „-“ nastavte čas.

Stiskněte a podržte tlačítko „TIMER SET“ a minuty začnou blikat. Stiskněte tlačítko „+“ nebo „-“ pro nastavení minut.

(V) Nastavení teploty

Poté stiskněte tlačítko „AJUSTE TEMPORIZADOR“ (Nastavení časovače) a nastavená teplota začne blikat. V tomto okamžiku je zobrazená teplota obvykle nastavená teplota, kterou lze upravit stisknutím tlačítka „+“ nebo „-“.

(VI) Stiskněte tlačítko „TIMER SET“ pro pokračování v nastavení a stiskněte „OK“ pro dokončení nastavení.

6. Časový spínač

„TIMER ON/OFF“ slouží k ovládání časovaného otevírání a zavírání.

Po restartu stroje po výpadku proudu zůstává nastavení časovače zachováno, ale je nutné obnovit aktuální datum a čas.

POZNÁMKA 1: Stiskněte tlačítko 1000 W nebo tlačítko 2000 W nebo tlačítko IC pro aktivaci ohřevu, když je časovač v poloze ON po dokončení nastavení časování. Ohříváč má účinek plamene pouze v případě, že jste nevybrali požadovaný ohřev.

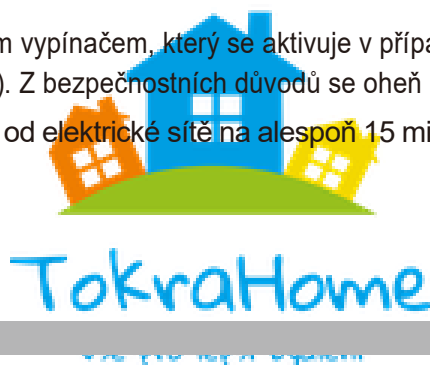
POZNÁMKA 2: Po dokončení časového cyklu 01 opakujte stejný postup pro nastavení dalších časových cyklů, pokud je to nutné.

POZNÁMKA 3: Po dokončení nastavení týdenního časovače může být aktivní funkce „TEMPORIZADOR ON/OFF“ může být účinná.

Bezpečnostní odpojení

Tento přístroj je vybaven bezpečnostním vypínačem, který se aktivuje v případě přehřátí ohně (například v důsledku zablokování výstupů vzduchu). Z bezpečnostních důvodů se oheň NEVYPNUJE automaticky.

Chcete-li zařízení obnovit, odpojte jej od elektrické sítě na alespoň 15 minut. Znovu jej připojte k elektrické síti a zapněte zařízení.



Řešení problémů

Příznak	Řešení
Nefunguje/není ventilátor.	Zkontrolujte, zda jste zasunuli elektrickou zástrčku do zásuvky. Zkontrolujte, zda funguje bezpečnostní vypínač.
Není vidět světlo efektu ohně.	Nechte systém LED zkontrolovat kvalifikovaným elektrikářem.

Čištění a údržba

Upozornění – Před čištěním vždy odpojte zařízení od elektrické sítě.

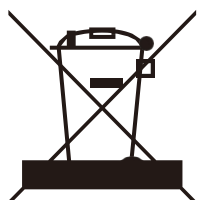
K celkovému čištění použijte měkký a čistý prachovec – nikdy nepoužívejte abrazivní prostředky nebo silné čisticí prostředky.

Skleněný displej je třeba opatrně čistit měkkým hadříkem. NEPOUŽÍVEJTE speciální čisticí prostředky na sklo.

Tento výrobek nepoužívá ke svému efektu plamene standardní žárovku. Zařízení využívá elektronicky řízený systém LED k vytvoření tohoto efektu, takže není nutné vyměňovat žádné součásti. Toto zařízení neobsahuje žádné součásti, které by mohl uživatel opravit. Za žádných okolností nesmí být zařízení opravováno jinou osobou než kvalifikovaným elektrikářem.

Likvidace

Na konci životnosti produktu je nutné jej pečlivě a bezpečně zlikvidovat v souladu s předpisy místních úřadů. Vytáhněte zástrčku z napájecího kabelu a odpojte napájecí kabel od sporáku.



Význam přeškrtnutého odpadkového koše na kolečkách:

Elektrické spotřebiče nevyhazujte jako nesortovaný komunální odpad, ale využijte zařízení pro tříděný sběr.

Informace o dostupných systémech sběru odpadu získáte u místních úřadů.

Pokud jsou elektrická zařízení likvidována na skládkách nebo v odpadcích, mohou nebezpečné látky proniknout do podzemních vod a dostat se do potravinového řetězce, což může mít negativní vliv na vaše zdraví a pohodu.

TokraHome
vše pro lepší bydlení

Technické specifikace

Napájení: 220–240 V~ 50 Hz

Jmenovitý výkon: 2000 W

Osvětlení: LED systém (bez vyměnitelných dílů)

Tabulka požadavků na informace pro elektrická zařízení pro lokální vytápění

ES

Identifikátor(y) modelu: 820-195V90					
Článek	Symbol	Hodnota	Jednotka	Článek	Jednotka
Výkon topení			Typ vstupu tepla, pouze pro lokální elektrické ohřívače skladovacích prostor (vyberte jednu možnost)		
Jmenovitý tepelný výkon	<i>P_{nom}</i>	2,0	kW	Ruční regulace tepelného zatížení, s integrovaným termostatem	N/A
Minimální tepelný výkon (orientační)	<i>P_{min}</i>	1,0	kW	Ruční ovládání tepelného zatížení s zpětnou vazbou teploty v místnosti a/nebo venkovní teploty	N/A
Maximální nepřetržitý tepelný výkon	<i>P_{max}</i>	2,0	kW	Elektronická regulace tepelného zatížení s zpětnou vazbou teploty v místnosti a/nebo venkovní teploty	N/A
Spotřeba pomocného elektrického proudu			Výstup tepla podporovaný ventilátorem		N/A
A jmenovitý tepelný výkon	<i>e_{lmax}</i>	0,014 (motor ventilátoru)	kW	Typ výstupu tepla/regulace teploty v místnosti (vyberte jednu možnost)	
Při minimálním výstupu tepla	<i>e_{lmin}</i>	0,014 (motor ventilátoru)	kW	Jednostupňový výstup tepla bez regulace teploty v místnosti	[ne]
V pohotovostním režimu	<i>e_{lSB}</i>	0,48	W	Dvě nebo více ručních fází, bez regulace teploty okolí	[ne]
				S mechanickým termostatem pro regulaci teploty v místnosti	[ne]
				S elektronickou regulací teploty okolí	[ne]
				Elektronická regulace teploty v místnosti a denní časovač	[ne]
				Elektronická regulace teploty v místnosti a týdenní časovač	[ano]
				Další možnosti ovládání (možnost výběru více možností)	
				Regulace teploty v místnosti s detekcí přítomnosti	[ne]
				Regulace teploty v místnosti s detekcí otevřeného okna	[ne]
				S možností dálkového ovládání	[ne]
				S adaptivním řízením spouštění	[ano]
				S omezením pracovní doby	[ne]
				S černým senzorem žárovky	[ne]
Kontaktní údaje	Dovozce/výrobce/REP: Spanish Aosom, S.L. Roc Gros, N° 15. 08550, Els Hostalets de Balenyà, Španělsko. B66295775 atencioncliente@aosom.es C/ TEL: 931294512 VYROBENO V ČÍNĚ				

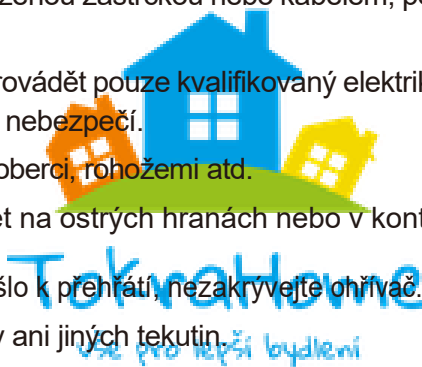
Poznámka:

V případě lokálních elektrických ohřívačů se sezónní energetická účinnost měřená při vytápění prostorů nesmí lišit od hodnoty uvedené u jmenovitého tepelného výkonu jednotky.

Důležité bezpečnostní pokyny

Při používání tohoto elektrického zařízení je třeba dodržovat základní bezpečnostní opatření, aby se snížilo riziko požáru, úrazu elektrickým proudem a zranění, včetně následujících:

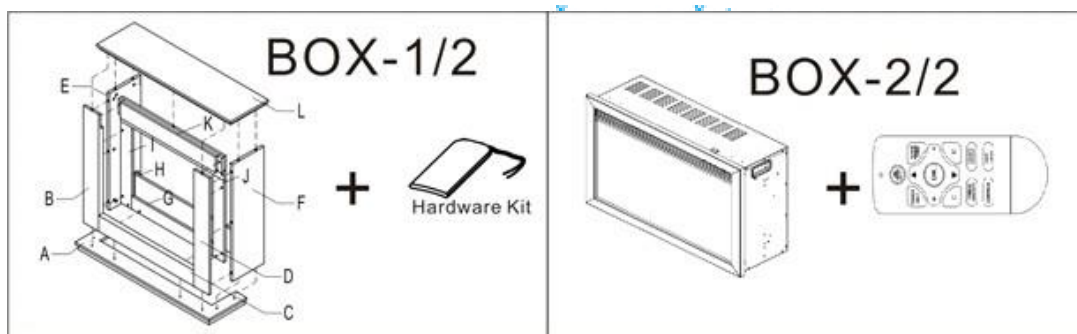
- Tento ohřívač smí být používán pouze s napájecím zdrojem střídavého proudu a napětí uvedené na ohřívači musí odpovídat napájecímu napětí.
- Nezapojujte zařízení, dokud není správně nainstalováno podle pokynů v této příručce.
- Ohřívač nesmí být umístěn přímo pod elektrickou zásuvkou.
- Nábytek, záclony a jiné hořlavé materiály udržujte ve vzdálenosti nejméně 1 metru od zařízení. Nikdy nezavírejte záclony a jiné hořlavé materiály, jinak může dojít k nebezpečí.
- Přístroj během používání nenechávejte bez dozoru.
- Nenechávejte zařízení bez dozoru, když je připojeno k elektrické síti.
- Uchovávejte mimo dosah dětí a nedovolte jim, aby tento přístroj obsluhovaly.
- Tento přístroj je určen pro domácí použití a nesmí být používán pro průmyslové účely.
- Pravidelně kontrolujte, zda kabel není poškozený. Nikdy nepoužívejte zařízení, pokud kabel nebo jakákoli část zařízení vykazuje známky poškození.
- Pokud je napájecí kabel poškozený, musí být vyměněn výrobcem, jeho servisním zástupcem nebo osobami s podobnou kvalifikací, aby se předešlo rizikům.
- Nepoužívejte tento přístroj s poškozenou zástrčkou nebo kabelem, po poruše nebo po pádu či jiném poškození.
- Opravy elektrických zařízení smí provádět pouze kvalifikovaný elektrikář. Nesprávné opravy mohou uživatele vystavit vážnému nebezpečí.
- Nepoužívejte napájecí kabel pod koberci, rohožemi atd.
- Nenechávejte napájecí kabel viset na ostrých hranách nebo v kontaktu s horkými povrchy.
-  **UPOZORNĚNÍ:** Aby nedošlo k přehřátí, nezakrývejte ohřívač.
- Nikdy produkt neponořujte do vody ani jiných tekutin.
- Nepoužívejte tento ohřívač v blízkosti vany, sprchy nebo bazénu.
- Nepoužívejte tento ohřívač s programátorem, časovačem nebo jakýmkoli jiným zařízením, které ohřívač automaticky zapíná, protože existuje riziko požáru, pokud je ohřívač zakrytý nebo nesprávně umístěný.
- Nepoužívejte zařízení venku.
- Nepoužívejte zařízení, pokud máte mokré ruce.
- Nikdy nepoužívejte zařízení na horkých površích nebo v jejich blízkosti.
- Nepoužívejte zařízení s poškozeným kabelem.
- Před čištěním zařízení se ujistěte, že je odpojeno od elektrického proudu a zcela vychladlé.
- Nekladte přístroj chemickými čisticími prostředky.
- Nikdy nepoužívejte příslušenství, které nebylo doporučeno nebo dodáno výrobcem. Mohlo by to způsobit nebezpečí pro uživatele nebo poškození přístroje.



- Tento přístroj mohou používat děti od 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud byly poučeny o bezpečném používání přístroje a rozumí souvisejícím nebezpečím. Děti by si s přístrojem neměly hrát.
- Čištění a údržba prováděná uživatelem nesmí být prováděna dětmi bez dozoru.
- Zařízení nezvedejte za přední panel.
- POZOR: Aby se zabránilo nebezpečí v důsledku neúmyslného resetování tepelné pojistky, nesmí být tento přístroj napájen prostřednictvím externího spínacího zařízení, jako je časovač, ani připojen k obvodu, který je pravidelně zapínán a vypínán elektrickou sítí.
- UPOZORNĚNÍ: Tento ohřívač není vybaven zařízením pro regulaci teploty v místnosti.
- Nepoužívejte tento ohřívač v malých místnostech, pokud se v nich nacházejí osoby, které nejsou schopny opustit místnost samy, pokud nejsou pod neustálým dohledem.
- Děti mladší 3 let musí být drženy v bezpečné vzdálenosti, pokud nejsou pod neustálým dohledem.
- Děti ve věku od 3 do 8 let smí zapínat/vypínat zařízení pouze v případě, že bylo umístěno nebo nainstalováno do své normální provozní polohy a pokud byly poučeny o bezpečném používání zařízení a rozumí souvisejícím nebezpečím. Děti ve věku od 3 do 8 let nesmí zapínat, regulovat a čistit zařízení ani provádět údržbu.
- POZOR: některé části tohoto výrobku se mohou velmi zahřát a způsobit popáleniny. Zvláštní pozornost je třeba věnovat přítomnosti dětí a zranitelných osob.
- Pokyny pro výměnu žárovky a instalaci naleznete v následujících odstavcích příručky.
- Informace o instalaci naleznete v následujících částech.

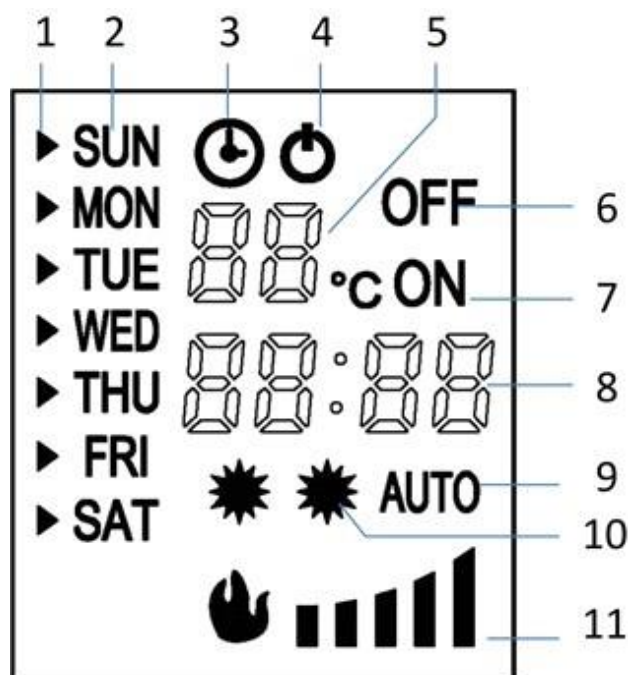
Obsah kartonové krabice

- Ohřívač.
- Dálkové ovládání.
- 1 Návod k použití.



Pokyny k použití

Přístroj lze ovládat pomocí spínačů umístěných v pravé přední části nad varnou deskou nebo pomocí dodaného dálkového ovladače.



1	Kurzor	2	Hodina dne
3	Timer	4	Em espera
5	Indikace teploty/sériové číslo	6	Časovač vypnutý
7	Časovač zapnutý	8	Indikace času/teploty
9	Automatická regulace ohřevu	10	Poloha topení
11	Jas plamene		

Indikace teploty a sériového čísla: Obvykle zobrazuje teplotu v místnosti; při nastavování teploty se zobrazuje nastavená teplota; při nastavování časovače se zobrazuje sériové číslo.

Indicação da hora/temperatura: Normálně zobrazuje aktuální čas; během nastavování časovače se zobrazuje čas nastavení. Při nastavování teploty týdenního časovače se zobrazuje nastavená teplota.

Čas zapnutí a vypnutí: Zobrazuje se během nastavování časovače a používá se v kombinaci s nastavením sériového čísla.

Jas plamene: Zobrazuje aktuální jas plamene, který se pohybuje v rozmezí od jedné do pěti poloh.

Ruční provoz

Nejprve je třeba zapnout přepínač pohotovostního režimu, oheň vydá zvukový signál, který signalizuje, že je zapnutý.

Jedním stisknutím tlačítka O/I zapnete ohřev a efekt plamene. Rozsvítí se červená kontrolka, která signalizuje, že je funkce zapnutá. Stiskněte tlačítko O/I po dobu 3 sekund, aby se aktivovalo nastavení jasu plamene. Tlačítko držte stisknuté, dokud nedosáhnete požadovaného jasu plamene. K dispozici je 5 úrovní jasu plamene.

Stiskněte tlačítko POWER jednou pro nastavení nízkého výkonu 1000 W; stiskněte dvakrát pro nastavení vysokého výkonu 2000 W; stiskněte třikrát pro vypnutí výkonu.

Stiskněte tlačítko BACK LIGHT pro nastavení barev LED osvětlení, k dispozici je 7 barev.

Dálkové ovládání

Nejprve je třeba zapnout přepínač pohotovostního režimu na přední straně ohřívače; ohřívač vydá zvukový signál, který signalizuje, že je zapnutý.

Přijímač reaguje na vysílač s určitým zpožděním. Aby sporák fungoval normálně, nestiskněte tlačítka více než jednou za dvě sekundy.

1. Kroky pro spuštění

- 1) Zapnutí napájení
- 2) Zapněte vypínač napájení
- 3) Stiskněte ovládací spínač nebo tlačítko „ON/OFF“ na dálkovém ovladači pro spuštění
- 4) Stiskněte tlačítko 1000W/2000W jednou pro nastavení nízkého výkonu 1000W; stiskněte dvakrát pro nastavení vysokého výkonu 2000W; stiskněte třikrát pro vypnutí regulace výkonu.
- 5) Stiskněte tlačítko DIMMER pro aktivaci režimu regulace intenzity světla; opakovaným stisknutím se intenzita světla zvyšuje a snižuje.
- 6) Stiskněte tlačítko BACK LIGHT pro nastavení barev LED dekorace, k dispozici je 7 barev.

2. Automatické zahřívání

Stiskněte tlačítko „IC“ na dálkovém ovladači pro spuštění nebo ukončení automatického ohřevu.

Ohřívač zobrazuje symbol AUTO v režimu automatického ohřevu. Ohřívač automaticky nastaví parametry ohřevu v rozmezí 1000 W až 2000 W podle teploty okolí a nastavené teploty. Během časovaného spouštění je možné zahájit ohřev dříve, než bylo plánováno.

POZNÁMKA: Ohřívač může spustit ohřev automaticky před nastaveným časem, maximálně však 20 minut.

3. Nastavení dne a času

- 1) Nastavení se provádí na dálkovém ovladači
- 2) Stiskněte tlačítko „DATA HORA“ a poté stiskněte tlačítko „▲“ nebo „▼“ pro výběr dne.
- 3) Znovu stiskněte tlačítko „DATE TIME“ a poté stiskněte „+“ nebo „-“ pro nastavení času.
- 4) Znovu stiskněte tlačítko „DATE TIME“ a poté stiskněte „+“ nebo „-“ pro nastavení minut.
- 5) Stiskněte tlačítko „OK“ pro dokončení

4. Nastavení teploty

Přednastavená teplota je 20 °C, stiskněte tlačítko „+“ nebo „-“ na dálkovém ovladači pro nastavení teploty, která se pohybuje v rozmezí 15 až 30 °C. Toto nastavení se týká pouze teploty v normálním režimu, nikoli teploty v režimu časovače.

POZNÁMKA: Nastavená teplota musí být vyšší než teplota okolí, aby topení fungovalo.

5. Nastavení časovače 1) Popis nastavení

časovače

Existuje až 10 položek pro nastavení časovače

Každá položka nastavení má své datum, čas spuštění a čas ukončení Maximální doba trvání každé položky nastavení je 23 hodin a 50 minut

Datum definice každé položky může být jakýkoli den nebo dny v týdnu. Datum v každé položce definice představuje datum času spuštění.

Pokud čas ukončení nastavení připadá na druhý den, není nutné nastavovat datum – stačí nastavit čas ukončení

2) Kroky pro zobrazení nastavení časovače

Stiskněte tlačítko „TIMER SET

Stiskněte tlačítko „+“ nebo „-“ pro kontrolu času spuštění časovače, jeden po druhém. Pro kontrolu času ukončení stiskněte tlačítko „▲“

Stiskněte tlačítko „+“ nebo „-“ pro pokračování v prohlížení

Chcete-li vymazat aktuální nastavení, stiskněte tlačítko „C“ pro vymazání

3) Kroky pro nastavení časovače

(I) Vyberte nastavení sériového čísla

Stiskněte tlačítko „TIMER SET“ a sériové číslo začne blikat

Stiskněte tlačítko „+“ nebo „-“ pro změnu sériového čísla, dokud nedosáhnete sériového čísla, které chcete nastavit nebo změnit.



(II) Výběr data

Stiskněte znovu tlačítko „TIMER SET“ a kurzor na levé straně dne začne blikat.

Stiskněte tlačítka „▲“ nebo „▼“ pro přesunutí kurzoru na příslušný den, stiskněte „+“ pro přidání příslušného dne nebo stiskněte „-“ pro smazání dne, dokud nedokončíte výběr všech dat

(III) Nastavte čas zahájení

Pokračujte v mačkání tlačítka „TIMER SET“, čas začne blikat. Stiskněte „+“ nebo „-“ pro nastavení času.

Pokračujte v mačkání tlačítka „TIMER SET“, minuty začnou blikat Stiskněte „+“ nebo „-“ pro nastavení minut

(IV) Nastavte čas ukončení

Pokračujte v mačkání tlačítka „TIMER SET“, displej se vypne a čas začne blikat. Stiskněte „+“ nebo „-“ pro nastavení času.

Pokračujte v mačkání tlačítka „TIMER SET“, minuty začnou blikat Stiskněte „+“ nebo „-“ pro nastavení minut

(V) Nastavení teploty

Poté stiskněte tlačítko „TIMER SET“ a nastavená teplota začne blikat. V tomto

V tuto chvíli je zobrazena normálně nastavená teplota, kterou lze upravit stisknutím tlačítka „+“ nebo „-“.

(VI) Stiskněte tlačítko „TIMER SET“ pro pokračování v nastavení a stiskněte „OK“ pro dokončení nastavení.

6. Spínač časovače

„TIMER ON/OFF“ slouží k ovládání časovaného otevírání a zavírání.

Po restartu stroje po výpadku napájení zůstane nastavení časovače zachováno, ale aktuální datum a čas je nutné znovu nastavit.

POZNÁMKA 1: Stiskněte tlačítko 1000 W nebo tlačítko 2000 W nebo tlačítko IC pro aktivaci ohřevu, když je časovač zapnutý po dokončení nastavení časovače. Ohřívač má účinek plamene pouze v případě, že není vybrán požadovaný ohřev.

POZNÁMKA 2: Po dokončení časového cyklu 01 opakujte stejný postup pro nastavení dalších časových cyklů, je-li to nutné.

POZNÁMKA 3: Po dokončení nastavení týdenního časovače lze aktivovat funkci „TIMER ON/OFF“ (ČASOVAČ ZAPNUTÝ/VYPNUTÝ).

Bezpečnostní vypnutí

Tento přístroj je vybaven bezpečnostním vypínačem, který se aktivuje v případě přehřátí ohniště (například v důsledku zablokovaných výstupů vzduchu). Z bezpečnostních důvodů se ohniště NEOBNOVÍ automaticky.

Chcete-li zařízení restartovat, odpojte jej od elektrické sítě na alespoň 15 minut. Znovu připojte napájení a zapněte zařízení.



Řešení problémů

Příznak	Řešení
Nefunguje/neběží ventilátor.	Zkontrolujte, zda je zástrčka zasunuta do zásuvky. Zkontrolujte funkci bezpečnostního vypínače.
Nesvítí kontrolka efektu ohně.	Nechte systém LED zkontrolovat kvalifikovaným elektrikářem.

Čištění a údržba

Upozornění – Před čištěním ohřívače vždy odpojte zařízení od elektrické sítě.

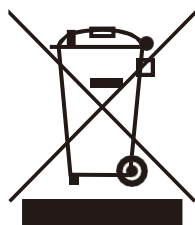
K celkovému čištění použijte měkký a čistý hadřík – nikdy nepoužívejte abrazivní nebo agresivní čisticí prostředky.

Skleněný displej je třeba opatrně otřít měkkým hadříkem. NEPOUŽÍVEJTE speciální čisticí prostředky na sklo.

Tento výrobek nepoužívá k vytvoření efektu plamene běžnou žárovku. Zařízení využívá elektronicky řízený systém LED, který vytváří tento efekt, takže není nutné vyměňovat žádné součásti. V tomto zařízení nejsou žádné součásti, které by mohl opravit uživatel. Za žádných okolností nesmí být zařízení opravováno jinou osobou než kvalifikovaným elektrikářem.

Likvidace

Na konci životnosti produktu je nutné jej pečlivě a bezpečně zlikvidovat v souladu s předpisy místních úřadů. Z napájecího kabelu je nutné vyjmout zástrčku a napájecí kabel je nutné od topného tělesa odříznout.



Význam popelnice s křížovými kolečky:

Elektrické spotřebiče nevyhazujte jako netříděný komunální odpad, ale využijte zařízení pro tříděný sběr.

Kontaktujte místní úřady a získejte informace o dostupných systémech sběru.

Pokud jsou elektrická zařízení likvidována na skládkách nebo v kontejnerech, mohou nebezpečné látky proniknout do podzemních vod a dostat se do potravinového řetězce, což může ohrozit vaše zdraví a pohodu.

TokraHome

vše pro lepší bydlení

Technické specifikace

Napájení: 220–240 V~ 50 Hz Jmenovitý

výkon: 2000 W

Osvětlení: LED systém (bez vyměnitelných dílů)

Požadavky na informace pro lokální elektrické ohřívače vzduchu

Identifikátor(y) modelu(ů): 820-195V90					
Položka	Symbol	Hodnota	Jednotka	Položka	Jednotka
Výroba tepla			Typ přívodu tepla, pouze pro lokální ohřívače elektrických skladovacích prostorů (vyberte jeden)		
Minimální výroba tepla (orientační)	P_{nom}	2,0	kW	Ruční ovládání tepelného zatížení, s integrovaným termostatem	[N/A]
Maximální nepřetržitý tepelný výkon	P_{min}	1,0	kW	Ruční ovládání tepelného zatížení s zpětnou vazbou teploty okolí a/nebo venkovní teploty	[N/A]
Maximální trvalý tepelný výkon	P_{max}	2,0	kW	Elektronická regulace tepelného zatížení s prostorem a/nebo vnější teplotou spontánní zpětná vazba	[N/A]
Spotřeba pomocného elektrického proudu			Výroba tepla s podporou ventilátoru		
Při jmenovitém tepelném výkonu	e_{lmax}	0,014 (motor ventilátoru)	kW	Typ výstupu tepla/regulace teploty okolí (vyberte jednu možnost)	
Při minimálním výstupu tepla	e_{lmin}	0,014 (motor ventilátoru)	kW	výkon tepla v jednom stupni a bez regulace teploty v místnosti	[Ne]
Režim pohotovosti	e_{lsb}	0,48	W	Dvě nebo více manuálních fází, bez regulace teploty prostředí	[Ne]
				s mechanickým termostatem pro regulaci teploty	[Ne]
				s elektronickou regulací teploty v místnosti	[Ne]
				elektronická regulace teploty v místnosti a denní časovač	[Ne]
				elektronická regulace teploty v místnosti a týdenní časovač	[Ano]
Další možnosti ovládání (možnost výběru více možností)					
				regulace teploty v místnosti s detekcí přítomnosti	[Ne]
				regulace teploty v místnosti s detekcí otevřeného okna	[Ne]
				s možností dálkového ovládání	[Ne]
				S adaptivním řízením startu	[Ano]
				s omezením pracovní doby	[Ne]
				s černým senzorem lampy	[Ne]
Kontaktní údaje:	DOVOZCE: SPANISH AOSOM, S.L C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALETES DE BALENYÀ TEL: 931294512 (PO-PÁ OD 7:30 DO 16:30) INFO@AOSOM.PT WWW.AOSOM.PT				

Poznámka:

U lokálních elektrických ohřívačů nesmí být naměřená energetická účinnost sezónního vytápění η_s horší než hodnota uvedená v jmenovitém tepelném výkonu jednotky.

Důležité bezpečnostní pokyny

Při používání tohoto elektrického zařízení je třeba dodržovat základní bezpečnostní opatření, aby se snížilo riziko požáru, úrazu elektrickým proudem a zranění, včetně následujících:

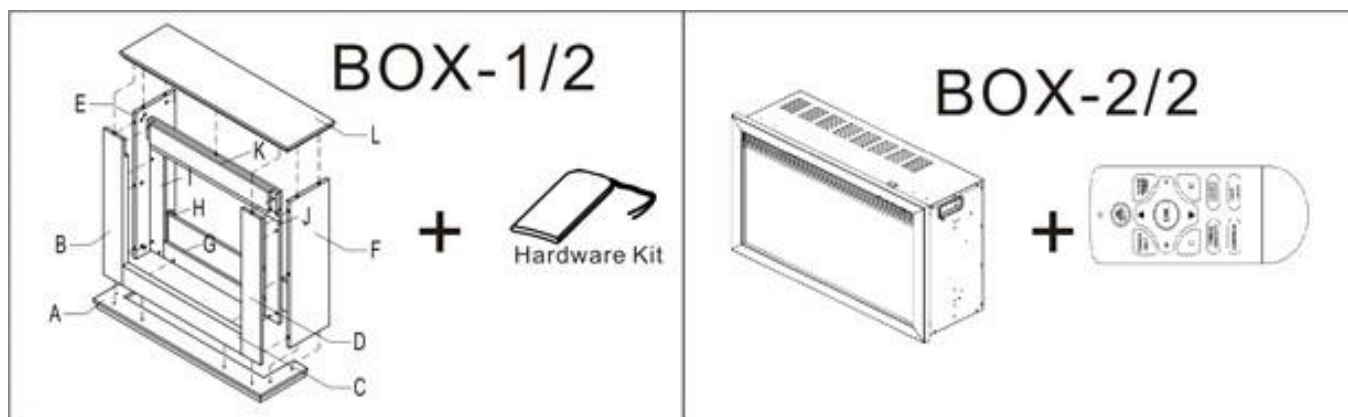
- Tento ohřívač smí být připojen pouze k napájení střídavým proudem a napětí uvedené na zařízení musí odpovídat napájecímu napětí.
- Zařízení zapínejte až po jeho správné instalaci podle pokynů v této příručce.
- Topné zařízení nesmí být umístěno přímo pod zásuvkou.
- Nábytek, záclony a jiné hořlavé materiály udržujte ve vzdálenosti minimálně 1 metru od zařízení. Nikdy jej neumísťujte do blízkosti záclon a jiných hořlavých materiálů, protože by mohlo dojít k nebezpečí.
- Během používání nenechávejte zařízení bez dozoru.
- Nenechávejte zařízení bez dozoru, pokud je připojeno k elektrické síti.
- Uchovávejte zařízení mimo dosah dětí a nedovolte jim, aby zařízení obsluhovaly.
- Tento přístroj je určen pro domácí použití a neměl by být používán pro průmyslové účely.
- Kabel pravidelně kontrolujte, zda není poškozený. Zařízení nepoužívejte, pokud kabel nebo některá část zařízení vykazuje známky poškození.
- Pokud je napájecí kabel poškozený, musí být vyměněn výrobcem, jeho zákaznickým servisem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se předešlo nebezpečí.
- Nepoužívejte zařízení s poškozenou zástrčkou nebo kabelem, po poruše nebo po pádu či jakémkoli poškození.
- Opravy elektrických zařízení by měl provádět pouze kvalifikovaný elektrikář.
- Nepokládejte napájecí kabel pod koberce, běhouny atd.
- Nenechávejte napájecí kabel viset přes ostré hrany nebo v kontaktu s horkými povrchy.
-  **VAROVÁNÍ:** Aby se zabránilo přehřátí, nesmí být zařízení zakryto.
- Zařízení nikdy neponořujte do vody nebo jiných tekutin.
- Tento ohřívač nepoužívejte v bezprostřední blízkosti vany, sprchy nebo bazénu.
- Tento ohřívač nepoužívejte s programátorem, časovým spínačem ani jiným zařízením, které ohřívač automaticky zapíná, protože v případě zakrytí nebo nesprávného umístění ohřívače hrozí nebezpečí požáru.
- Přístroj nepoužívejte venku.
- Přístroj nepoužívejte, pokud máte mokré ruce.



- Příklad: nepoužívejte na horkých površích ani v jejich blízkosti.
- Nepoužívejte zařízení s poškozeným kabelem.
- Před čištěním zařízení se ujistěte, že je odpojeno od napájení a zcela vychladlé.
- Zařízení nečistěte abrazivními chemikáliemi.
- Nikdy nepoužívejte příslušenství, které není doporučeno nebo dodáno výrobcem. Mohlo by to představovat nebezpečí pro uživatele nebo poškození zařízení.
- Tento přístroj mohou používat děti od 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání přístroje a rozumějí výsledným nebezpečím. Děti si s přístrojem nesmějí hrát.
- Čištění a údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.
- Zařízení nezvedejte za přední panel.
- **UPOZORNĚNÍ:** Aby se zabránilo nebezpečí náhodného resetování tepelné pojistky, nesmí být tento přístroj napájen externím spínacím zařízením, jako je například časový spínač, ani připojen k elektrickému obvodu, který je pravidelně zapínán a vypínán dodavatelem elektrické energie.
- **VAROVÁNÍ:** Tento ohřívač není vybaven zařízením pro regulaci teploty v místnosti.
- Tento ohřívač nepoužívejte v malých místnostech, pokud se v nich nacházejí osoby, které nejsou schopny místnost samostatně opustit, pokud není zajištěn neustálý dohled.
- Děti do 3 let by měly být drženy mimo dosah, pokud nejsou pod neustálým dohledem.
- Děti ve věku od 3 do 8 let smí zařízení zapínat a vypínat pouze tehdy, pokud je umístěno nebo nainstalováno v určené normální provozní poloze a pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání zařízení a rozumějí souvisejícím nebezpečím. Děti ve věku od 3 do 8 let nesmějí zařízení zapojovat, regulovat, čistit ani provádět údržbu.
- **UPOZORNĚNÍ:** Některé části tohoto výrobku se mohou velmi zahřát a způsobit popáleniny. Zvláštní opatrnost je nutná v přítomnosti dětí a ohrožených osob.
- Pokyny k výměně žárovky a instalaci naleznete v následujících částech příručky.
- Informace o instalaci naleznete v následujících částech.

Obsah balení

- Topné zařízení.
- Dálkové ovládání.
- 1 návod k použití.



Pokyny k použití

Zařízení lze ovládat buď pomocí přepínačů na pravé přední straně nad krbem, nebo pomocí dodaného dálkového ovladače.

1	Kurzor	2	Denní doba
3	Časový spínač	4	Pohotovost
5	Zobrazení teploty/sériové číslo	6	Časovač vypnuto
7	Časovač aktivován	8	Zobrazení času/teploty
9	Automatické ovládání topení	10	Poloha topení
11	Jas plamene		

Zobrazení teploty a sériového čísla: Obvykle se zobrazuje teplota v místnosti; při nastavování teploty se zobrazuje nastavená teplota; při nastavování časovače se zobrazuje sériové číslo.

Zobrazení času/teploty: Obvykle se zobrazuje aktuální čas; při nastavování časovače se zobrazuje nastavený čas. Při nastavování teploty týdenního časovače se zobrazuje nastavená teplota.

Čas zapnutí a vypnutí: Zobrazuje se při nastavování časovače a používá se ve spojení s nastavením sériového čísla.

Jas plamene: Ukazuje aktuální jas plamene, který se pohybuje mezi jedním a pěti stupni.

Ruční ovládání

K tomu je třeba použít spínače na přední straně krbu. Nejprve je třeba zapnout kolébkový spínač pohotovostního režimu, krb signalizuje zapnutí pípnutím.

Stiskněte jednou tlačítko O/I, aby se zapnul efekt ohřevu a plamene. Rozsvítí se červená kontrolka, která signalizuje, že je funkce zapnutá. Stiskněte tlačítko O/I na 3 sekundy, abyste nastavili jas plamene. Tlačítko podržte stisknuté, dokud nedosáhnete požadovaného jasu plamene. K dispozici je 5 úrovní jasu.

Stiskněte jednou tlačítko POWER pro nízký stupeň ohřevu 1000 W; stiskněte dvakrát pro vysoký stupeň ohřevu 2000 W; stiskněte třikrát pro vypnutí ohřevu.

Stisknutím tlačítka BACK LIGHT nastavíte barvy LED dekorace, k dispozici je 7 barev.

Dálkové ovládání

Nejprve je třeba zapnout přepínač pohotovostního režimu na přední straně krbu; krb signalizuje zapnutí pípnutím.

Trvá chvíli, než přijímač zareaguje na vysílač. Stiskněte tlačítka nejvýše jednou za dvě sekundy, aby oheň fungoval normálně.

1. Kroky pro spuštění

- 1) Připojte zařízení k napájení.
- 2) Zapněte hlavní vypínač
- 3) Stiskněte ovládací tlačítko nebo tlačítko „ON/OFF“ na dálkovém ovladači, aby se zařízení spustilo.
- 4) Stiskněte tlačítko 1000W/2000W jednou pro nízký stupeň ohřevu 1000W; stiskněte dvakrát pro vysoký stupeň ohřevu 2000W; stiskněte třikrát pro vypnutí ohřevu.
- 5) Stiskněte tlačítko DIMMER pro aktivaci režimu stmívače; opakovaným stisknutím se zvyšuje a snižuje jas.
- 6) Stiskněte tlačítko BACK LIGHT pro nastavení barev LED dekorace, k dispozici je 7 barev.



2. Automatické topení

Stisknutím tlačítka „IC“ na dálkovém ovladači spustíte nebo ukončíte automatické topení.

Ohřívač zobrazuje symbol AUTO v automatickém režimu topení. Zařízení automaticky nastavuje topný výkon mezi 1000 W a 2000 W v závislosti na pokojové teplotě a nastavení teploty. Během časově řízeného spouštění je možné topení spustit předčasně.

POZNÁMKA: Topení se může automaticky zapnout před nastaveným časem, který je maximálně 20 minut.

3. Nastavení dne a času

- 1) Nastavení se provádí na dálkovém ovladači
- 2) Stiskněte tlačítko „DATE TIME“ a poté tlačítko „▲“ nebo „▼“ pro výběr dne.
- 3) Stiskněte znovu tlačítko „DATUM ČAS“ a poté tlačítko „+“ nebo „-“ pro nastavení hodiny.
- 4) Stiskněte znovu tlačítko „DATUM ČAS“ a poté tlačítko „+“ nebo „-“, abyste nastavili minuty.
- 5) Na závěr stiskněte tlačítko „OK“.

4. Nastavení teploty

Výchozí nastavení teploty je 20 °C. Stisknutím tlačítka „+“ nebo „-“ na dálkovém ovladači můžete nastavit teplotu v rozmezí 15 až 30 °C. Toto nastavení platí pouze pro teplotu v normálním režimu, nikoli pro teplotu v režimu časovače.

POZNÁMKA: Nastavená teplota musí být vyšší než teplota v místnosti, aby topení fungovalo.

5. Nastavení časovače

1) Popis nastavení časovače

K dispozici je až 10 možností nastavení časovače

Každý bod nastavení má datum, čas zapnutí a čas vypnutí. Maximální doba trvání každého bodu nastavení je 23 hodin a 50 minut.

Datum nastavení pro každý prvek může být libovolný den nebo dny v týdnu. Datum v každém bodě nastavení odpovídá datu času zapnutí.

Pokud čas vypnutí nastavení připadá na druhý den, není nutné nastavovat datum – nastavíte pouze čas vypnutí.

2) Kroky pro zobrazení nastavení časovače

Stiskněte tlačítko „TIMER SET“.

Stiskněte tlačítko „+“ nebo „-“ a postupně zkontrolujte čas zapnutí časovače. Chcete-li zkontrolovat čas vypnutí, stiskněte tlačítko „▲“.

Stiskněte tlačítko „+“ nebo „-“ pro pokračování v zobrazení.

Chcete-li vymazat aktuální nastavení, stiskněte tlačítko „C“ pro vymazání.



3) Kroky pro nastavení časovače

(I) Vyberte nastavení pro sériové číslo

Stiskněte tlačítko „TIMER SET“ a sériové číslo začne blikat. Stiskněte tlačítko „+“ nebo „-“ pro změnu sériového čísla, dokud nezískáte sériové číslo, které chcete nastavit nebo změnit.

(II) Výběr data

Stiskněte znovu tlačítko „TIMER SwET“ a kurzor na levé straně dne začne blikat.

Stiskněte tlačítka „▲“ nebo „▼“, abyste přesunuli kurzor na příslušný den, stiskněte „+“, abyste přidali příslušný den, nebo stiskněte „-“, abyste den smazali, dokud nedokončíte výběr všech dat.

(III) Nastavení času spuštění

Stiskněte a podržte tlačítko „TIMER SET“ a hodina začne blikat. Stiskněte tlačítko „+“ nebo „-“ pro nastavení hodiny.

Stiskněte tlačítko „TIMER SET“ a minuta začne blikat. Stiskněte tlačítko „+“ nebo „-“ pro nastavení minuty.

(IV) Nastavení času vypnutí

Stiskněte tlačítko „TIMER SET“, displej se vypne a hodina začne blikat. Stiskněte tlačítko „+“ nebo „-“ pro nastavení hodiny.

Stiskněte znovu tlačítko „TIMER SET“ a minuta začne blikat. Stiskněte tlačítko „+“ nebo „-“ pro nastavení minuty.

(V) Nastavení teploty

Poté stiskněte tlačítko „TIMER SET“ a nastavená teplota začne blikat. V tomto okamžiku je zobrazená teplota normálně nastavená teplota, kterou lze upravit stisknutím tlačítka „+“ nebo „-“.

(VI) Stiskněte tlačítko „TIMER SET“ pro pokračování v nastavení a stiskněte „OK“ pro dokončení nastavení.

6. Časový spínač

„TIMER ON/OFF“ slouží k ovládání časově řízeného otevírání a zavírání

Při restartu zařízení po výpadku proudu zůstane nastavení časovače zachováno, ale je nutné znovu nastavit aktuální datum a čas.

POZNÁMKA 1: Stiskněte tlačítko 1000 W nebo 2000 W nebo tlačítko IC, abyste aktivovali topení, pokud je časovač zapnutý po dokončení časového nastavení. Topení funguje pouze s efektem plamene, pokud jste nevybrali požadované topení.

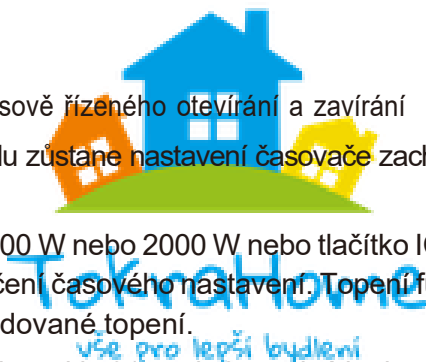
POZNÁMKA 2: Po skončení časového cyklu 01 opakujte stejné kroky pro nastavení dalších časových cyklů, pokud je to nutné.

POZNÁMKA 3: Po dokončení nastavení týdenního časovače lze aktivovat funkci „TIMER ON/OFF“ (ČASOVAČ ZAPNUTÝ/VYPNUTÝ).

Bezpečnostní vypnutí

Tento přístroj je vybaven bezpečnostním vypínáním, které se spustí, pokud dojde k přehřátí ohně (např. v důsledku ucpaných ventilačních otvorů). Z bezpečnostních důvodů se oheň NEVYPNUJE automaticky.

Chcete-li zařízení resetovat, odpojte jej na minimálně 15 minut od napájení. Znovu připojte zařízení k napájení a zapněte jej.



Vyhledávání chyb

Příznak	Řešení
Nefunguje/neběží ventilátor.	Zkontrolujte, zda je síťová zástrčka zapojená do zásuvky. Zkontrolujte, zda funguje bezpečnostní vypínání.
Žádný světelný efekt ohně.	Nechte systém LED zkontrolovat elektrikářem.

Čištění a údržba

Varování – Před čištěním vždy odpojte zařízení od elektrické sítě.

K běžnému čištění používejte měkký, čistý hadřík na prach – nikdy nepoužívejte ostré abrazivní čisticí prostředky nebo čističe.

Skleněný displej by měl být opatrně čištěn měkkým hadříkem. NEPOUŽÍVEJTE běžné čisticí prostředky na sklo.

Tento produkt nepoužívá k vytvoření efektu plamene běžnou žárovku. Zařízení používá k vytvoření tohoto efektu elektronicky řízený systém LED, takže není nutné vyměňovat žádné součásti. Na tomto zařízení nejsou žádné součásti, které by mohl uživatel opravovat. Zařízení nesmí za žádných okolností opravovat jiná osoba než kvalifikovaný elektrikář.

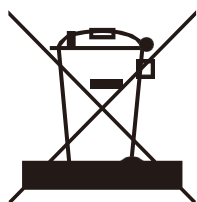


Likvidace

Na konci životnosti produktu by měl být produkt pečlivě a bezpečně zlikvidován v souladu s místními předpisy. Vytáhněte zástrčku ze síťového kabelu a odřízněte síťový kabel od topného zařízení.

TokraHome
vše pro lepší bydlení

Význam přeškrtnuté popelnice na kolečkách:



Elektrické spotřebiče nevyhazujte jako nesortovaný komunální odpad, ale využijte oddělené sběrné místa.

Informace o dostupných systémech sběru získáte u svého obecního úřadu.

Pokud jsou elektrická zařízení likvidována na skládkách nebo smetištích, mohou se nebezpečné látky dostat do podzemních vod a potravinového řetězce a ohrozit vaše zdraví a pohodu.

Technická specifikace

Napájení: 220–240 V~ 50 Hz

Jmenovitý výkon: 2000 W

Osvětlení: LED systém (žádné vyměnitelné díly)

Tabulka požadavků na informace pro elektrická zařízení pro vytápění místností

Označení modelu: 820-195V90

Článek	Symbol	Hodnota	Jednotka	Článek	Jednotka
Topný výkon				Typ přívodu tepla, pouze pro elektrická lokální topidla (vyberte jednu možnost)	
Jmenovitý tepelný výkon	P_{nom}	2,0	kW	Ruční regulace tepelné zátěže s integrovaným termostatem	[N/A]
Minimální topný výkon (orientační)	P_{min}	1,0	kW	Ruční regulace topení s návratem pokojové a/nebo venkovní teploty	[N/A]
Maximální trvalý topný výkon	P_{max}	2,0	kW	Elektronická regulace topení s návratem pokojové a/nebo venkovní teploty	[N/A]
Spotřeba pomocné energie				výkon topení s podporou ventilátoru	[N/A]
Při jmenovitém tepelném výkonu	e_{lmax}	0,014 (ventilátorový motor)	kW	Typ regulace topného výkonu/pokojové teploty (vyberte jednu možnost)	
Při minimálním výkonu topení	e_{lmin}	0,014 (ventilátorový motor)	kW	jednostupňový topný výkon a bez regulace teploty v místnosti	[ne]
V pohotovostním režimu	e_{lSB}	0,48	W	dva nebo více manuálních stupňů, bez regulace pokojové teploty	[ne]
				s mechanickým termostatem pro regulaci teploty v místnosti	[ne]
				s elektronickou regulací teploty v místnosti	[ne]
				elektronická regulace teploty v místnosti plus denní časovač	[ne]
				elektronická regulace teploty v místnosti plus týdenní časovač	[ano]
				Další možnosti ovládání (možný vícenásobný výběr)	
				Regulace teploty v místnosti, s detekcí přítomnosti	[ne]
				s regulací teploty v místnosti, s detekcí otevřeného okna	[ne]
				s možností regulace vzdálenosti	[ne]
				s adaptivním řízením spouštění	[ano]
				s omezením provozní doby	[ne]
				s čidlem černého světla	[ne]
Kontaktní informace:	Dovozce/výrobce/REP MH Handel GmbH Wendenstraße 309 D-20537 Hamburk Německo VYROBENO V ČINĚ				

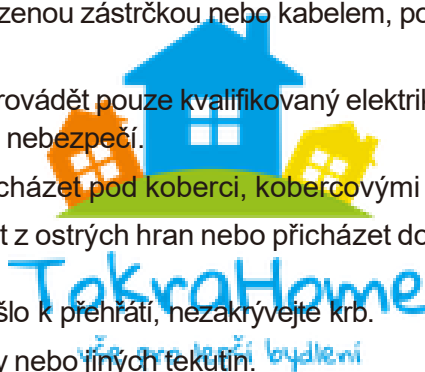
Upozornění:

U elektrických lokálních topných zařízení nesmí být naměřená sezónní energetická účinnost vytápění místností η_s nesmí být horší než deklarovaná hodnota při jmenovitém tepelném výkonu zařízení.

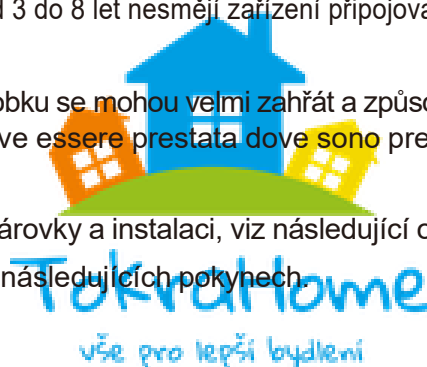
Důležité bezpečnostní pokyny

Při používání tohoto elektrického zařízení je nutné dodržovat základní BEZPEČNOSTNÍ POKYNY, aby se snížilo riziko požáru, úrazu elektrickým proudem a zranění osob, včetně následujících:

- Tento krb smí být používán pouze s napájením střídavým proudem a napětím uvedeným na krbu, které musí odpovídat napájecímu napětí.
- Zařízení nezapínejte, dokud není správně nainstalováno podle pokynů v této příručce.
- Krb nesmí být umístěn přímo pod elektrickou zásuvkou.
- Udržujte nábytek, záclony a další hořlavé materiály ve vzdálenosti minimálně 1 metru od zařízení. Nikdy jej neumísťujte do blízkosti záclon a dalších hořlavých materiálů, mohlo by dojít k nebezpečí.
- Při používání nenechávejte zařízení bez dozoru.
- Nenechávejte zařízení bez dozoru, když je připojeno k elektrické síti.
- Uchovávejte mimo dosah dětí a nedovolte jim používat toto zařízení.
- Toto zařízení je určeno pro domácí použití a nesmí být používáno pro průmyslové účely.
- Pravidelně kontrolujte, zda kabel není poškozen. Nikdy nepoužívejte zařízení, pokud kabel nebo jakákoli část zařízení vykazuje známky poškození.
- V případě poškození napájecího kabelu je nutné jej nechat vyměnit výrobcem, jeho servisním zástupcem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se předešlo nebezpečí.
- Nepoužívejte toto zařízení s poškozenou zástrčkou nebo kabelem, po poruše nebo po pádu či jakémkoli poškození.
- Opravy elektrických zařízení smí provádět pouze kvalifikovaný elektrikář. Nesprávné opravy mohou uživatele vystavit vážnému nebezpečí.
- Nenechávejte napájecí kabel procházet pod koberci, kobercovými krytinami atd.
- Nenechávejte napájecí kabel viset z ostrých hran nebo přicházet do styku s horkými povrchy.
-  **UPOZORNĚNÍ:** Aby nedošlo k přehřátí, nezakrývejte krb.
- Nikdy produkt neponořujte do vody nebo jiných tekutin.
- Nepoužívejte tento krb v bezprostřední blízkosti vany, sprchy nebo bazénu.
- Nepoužívejte tento krb s programátorem, časovačem nebo jakýmkoli jiným zařízením, které krb automaticky zapíná, protože existuje riziko požáru, pokud je krb zakrytý nebo nesprávně umístěný.
- Nepoužívejte zařízení venku.
- Nepoužívejte, pokud máte mokré ruce.
- Nikdy nepoužívejte zařízení nad nebo v blízkosti horkých povrchů.
- Nepoužívejte s poškozeným kabelem.
- Před čištěním zařízení se ujistěte, že je odpojeno od napájení a zcela vychladlé.

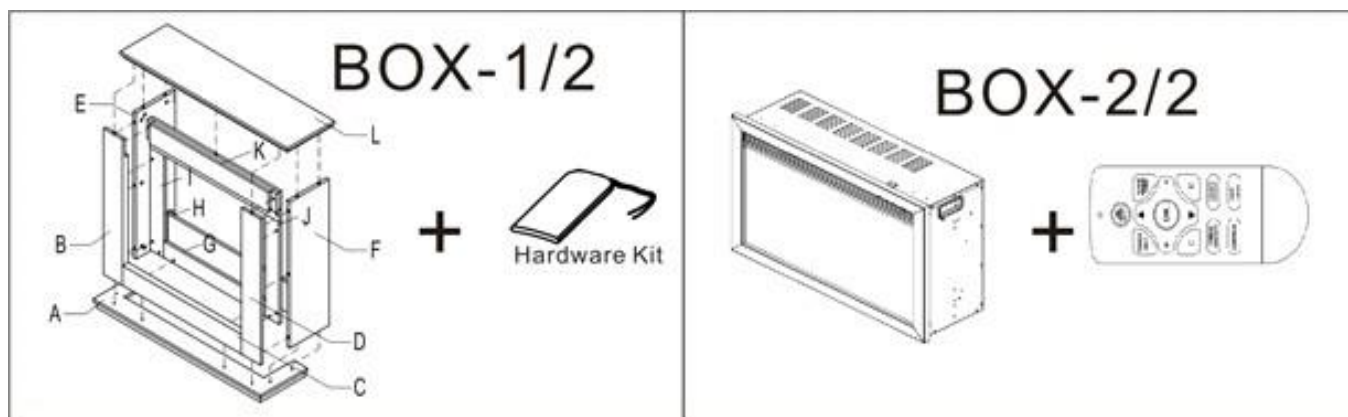


- Nečistěte zařízení abrazivními chemickými prostředky.
- Nikdy nepoužívejte příslušenství, které nebylo doporučeno nebo dodáno výrobcem. Mohlo by to způsobit nebezpečí pro uživatele nebo poškození zařízení.
- Toto zařízení mohou používat děti ve věku od 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo bez zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo proškoleny v bezpečném používání zařízení a rozumí souvisejícím nebezpečím. Děti si s tímto zařízením nesmějí hrát.
- Čištění a údržba ze strany uživatele nesmí být prováděna dětmi bez dozoru.
- Nezvedejte zařízení za přední panel.
- **POZOR:** Aby se zabránilo nebezpečí způsobenému nechtěným resetováním teplotního spínače, nesmí být toto zařízení napájeno externím spínacím zařízením, jako je časovač, ani připojeno k obvodu, který je pravidelně zapínán a vypínán uživatelem.
- **UPOZORNĚNÍ:** Tento krb není vybaven zařízením pro regulaci teploty v místnosti.
- Nepoužívejte tento krb v malých místnostech, pokud se v nich nacházejí osoby, které nejsou schopny opustit místnost samy, pokud není zajištěn neustálý dohled.
- Děti mladší 3 let musí být drženy mimo dosah, pokud nejsou pod neustálým dohledem.
- Děti ve věku od 3 do 8 let smí zařízení zapínat/vypínat pouze za předpokladu, že bylo umístěno nebo nainstalováno v normální provozní poloze a že byly poučeny o bezpečném používání zařízení a rozumějí souvisejícím rizikům. Děti ve věku od 3 do 8 let nesmějí zařízení připojovat, nastavovat, čistit ani provádět údržbu.
- **POZOR** – Některé části tohoto výrobku se mohou velmi zahřát a způsobit ustioní. Particolare attenzione deve essere prestata dove sono presenti bambini e zranitelné osoby.
- Pokud jde o pokyny pro výměnu žárovky a instalaci, viz následující odstavce příručky.
- Informace o instalaci naleznete v následujících pokynech.



Obsah balení

- Krb.
- Dálkové ovládání.
- Návod k použití.



Návod k použití

Zařízení lze ovládat buď pomocí spínače, který se nachází v pravém horním rohu krby, nebo pomocí dodaného dálkového ovladače.

1	Posuvník	2	Den v týdnu
3	Časovač	4	Pohotovostní režim
5	Teplota / Displej sériového čísla	6	Časovač vypnutí
7	Časovač zapnutý	8	Displej časovače / Teplota
9	Automatická regulace topení	10	Poloha topení
11	Jas plamene		

Displej teploty/sériové číslo: Normálně zobrazuje teplotu v místnosti; při nastavování teploty se zobrazuje nastavená teplota; při nastavování časovače se zobrazuje sériové číslo.

Displej Čas/Teplota: Normálně zobrazuje aktuální čas; při nastavování časovače se zobrazuje nastavený čas. Při nastavování teploty týdenního časovače se zobrazuje nastavená teplota.

Timer On a Timer Off: zobrazuje se při nastavování časovače a používá se v kombinaci s nastavením sériového čísla.

Jas plamene: Zobrazuje aktuální jas plamene, který se mění v 5 úrovních.

Ruční ovládání

Ruční ovládání se provádí pomocí spínače umístěného v přední části krbu. Nejprve je třeba zapnout kolébkový spínač, krb vydá zvukový signál, který signalizuje, že je zapnutý.

Jedním stisknutím tlačítka O/I zapnete zařízení s funkcí osvětlení. Červená kontrolka se rozsvítí, aby signalizovala, že osvětlení je zapnuté. Stiskněte tlačítko O/I na 3 sekundy, aby se aktivoval režim stmívače (regulátor světla), a podržte tlačítko stisknuté, dokud nedosáhnete požadované jasnosti. K dispozici bude 5 úrovní jasu.

Jedním stisknutím tlačítka POWER nastavíte nízký výkon 1000 W, dvěma stisknutími nastavíte vysoký výkon 2000 W a třemi stisknutími vypnete ohřev.

Stiskněte tlačítko BACK LIGHT pro nastavení dekorativních barev LED, k dispozici je 7 barev.

Dálkové ovládání

Páčka přepínače se nachází v přední části krbu a musí být nejprve zapnuta, poté krb vydá zvukový signál, který signalizuje, že je zapnutý.

Trvá chvíli, než přijímač odpoví vysílači. Aby zařízení fungovalo normálně, nestiskněte tlačítka více než jednou za dvě sekundy.

1. Kroky pro spuštění

- 1) Připojte napájení
- 2) Zapněte vypínač napájení
- 3) Stiskněte ovládací spínač nebo tlačítko „ON/OFF“ na dálkovém ovladači pro spuštění
- 4) Jedním stisknutím tlačítka 1000W/2000W nastavíte nízký výkon 1000W; druhým stisknutím nastavíte vysoký výkon 2000W; třetím stisknutím vypnete ohřev.
- 5) Stiskněte tlačítko DIMMER pro aktivaci režimu stmívače, opakovaným stisknutím se zvýší nebo sníží jas.
- 6) Stisknutím tlačítka BACK LIGHT nastavíte barvy dekorativních LED diod, k dispozici je 7 barev.

2. Automatické topení

Stisknutím tlačítka „IC“ na dálkovém ovladači spustíte nebo ukončíte automatické vytápění.

Krb zobrazuje symbol AUTO ve stavu automatického vytápění. Krb automaticky nastaví teplotu mezi 1000 W a 2000 W podle teploty v místnosti a nastavené teploty. Během časovaného spouštění je možné, že se vytápění spustí dříve, než bylo plánováno.

POZNÁMKA: Krb pravděpodobně automaticky zapne topení před nastaveným časem, maximálně 20 minut.

3. Nastavení dne a času

- 1) Nastavení se provádí pomocí dálkového ovladače
- 2) Stiskněte tlačítko „DATE TIME (Datum/Čas)“ a poté stiskněte tlačítko „▲“ nebo „▼“ pro výběr dne.

- 3) Stiskněte znovu tlačítko „DATE TIME “ a poté stiskněte „+“ nebo „-“ pro nastavení času.
- 4) Stiskněte znovu tlačítko „DATE TIME “ a poté stiskněte „+“ nebo „-“ pro nastavení minut
- 5) Stiskněte tlačítko „OK“ pro dokončení.

4. Nastavení teploty

Výchozí nastavení teploty je 20 °C, stiskněte tlačítko „+“ nebo „-“ na dálkovém ovladači pro nastavení teploty v rozmezí 15 °C až 30 °C. Toto nastavení je pouze pro teplota v normálním režimu, nikoli teplota v režimu časovače.

POZNÁMKA: Nastavená teplota musí být vyšší než teplota okolí pro provoz v režimu vytápění.

5. Nastavení časovače () časovače () 1)

Popis nastavení časovače

K dispozici je až 10 položek pro nastavení časovače.

Každá položka nastavení má své datum, čas zapnutí a čas vypnutí. Maximální doba trvání každé položky nastavení je 23 hodin a 50 minut.

Datum nastavení pro každou položku může být jeden nebo více dnů v týdnu. Datum v každé položce nastavení představuje datum zapnutí.

Pokud se čas vypnutí nastavení nachází na druhý den, není nutné nastavovat datum: stačí nastavit čas vypnutí.

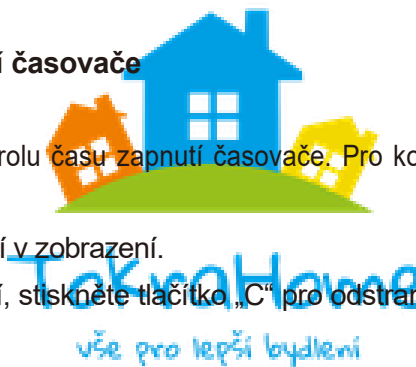
2) Kroky pro zobrazení nastavení časovače

Stiskněte tlačítko „TIMER SET“.

Stiskněte tlačítko „+“ nebo „-“ pro kontrolu času zapnutí časovače. Pro kontrolu času vypnutí stiskněte tlačítko „▲“.

Stiskněte „+“ nebo „-“ pro pokračování v zobrazení.

Chcete-li odstranit aktuální nastavení, stiskněte tlačítko „C“ pro odstranění.



3) Kroky pro nastavení časovače

(I) Vyberte nastavení sériového čísla

Stiskněte tlačítko „TIMER SET“ a sériové číslo začne blikat.

Stiskněte tlačítko „+“ nebo „-“ pro změnu sériového čísla, dokud nedosáhnete sériového čísla, které potřebujete nastavit nebo změnit.

(II) Vyberte datum

Stiskněte znovu tlačítko „TIMER SET“ a kurzor na levé straně dne začne blikat.

Stiskněte tlačítka „▲“ nebo „▼“ pro přesunutí kurzoru na příslušný den, stiskněte „+“ pro přidání příslušného dne nebo stiskněte „-“ pro odstranění dne, dokud není dokončen výběr všech dat.

(III) Nastavení času zahájení

Stiskněte a podržte tlačítko „TIMER SET“, čas začne blikat. Stiskněte tlačítko „+“ nebo „-“ pro nastavení času.

Pokračujte v mačkání tlačítka „TIMER SET“, minuta začne blikat. Stiskněte „+“ nebo „-“ pro nastavení minut.

(IV) Nastavení času vypnutí

Poté stiskněte tlačítko „TIMER SET“, displej se vypne a čas začne blikat. Stiskněte „+“ nebo „-“ pro nastavení času.

Pokračujte v mačkání tlačítka „TIMER SET“, minuty začnou blikat. Stiskněte „+“ nebo „-“ pro nastavení minut.

(V) Nastavení teploty

Poté stiskněte tlačítko „TIMER SET“ a nastavení teploty začne blikat. V tomto okamžiku je zobrazená teplota obvykle nastavená teplota, kterou lze nastavit stisknutím tlačítka „+“ nebo „-“.

(VI) Stiskněte tlačítko „TIMER SET“ pro pokračování v nastavení a stiskněte „OK“ pro dokončení nastavení.

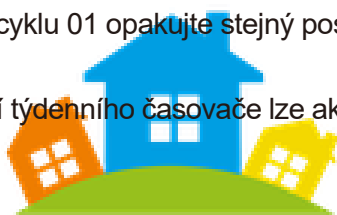
6. Spínač časovače

„TIMER ON/OFF“ slouží k ovládání časovaného zapnutí a vypnutí. Po přerušení napájení restartujte zařízení, původní nastavení zůstane zachováno, ale aktuální datum a čas je třeba znovu nastavit.

POZNÁMKA 1: Stiskněte tlačítko 1000 W nebo 2000 W nebo tlačítko IC pro aktivaci topení, když je časovač zapnutý po nastavení časového intervalu. Krb funguje pouze s efektem plamenů, pokud nebylo vybráno požadované topení.

POZNÁMKA 2: Po skončení časového cyklu 01 opakujte stejný postup pro nastavení dalších časových cyklů, pokud je to nutné.

POZNÁMKA 3: Po dokončení nastavení týdenního časovače lze aktivovat funkci „TIMER ON/OFF“ (ČASOVAČ ZAP/VYP).



Bezpečnostní přerušení

Tento přístroj je vybaven bezpečnostním spínačem, který se aktivuje v případě přehřátí ohně (např. v důsledku ucpaných přívodních otvorů). Z bezpečnostních důvodů se oheň NEobnoví automaticky. Chcete-li zařízení obnovit, odpojte jej od napájecí sítě na alespoň 15 minut. Znovu připojte k napájecí síti a zařízení znovu zapněte.

Řešení problémů

Příznak	Řešení
Žádná činnost / žádný ventilátor.	Zkontrolujte, zda je zástrčka zasunuta do elektrické zásuvky. Zkontrolujte bezpečnostní samosvorný mechanismus.
Žádné světlo s efektem ohně.	Nechte systém LED zkontrolovat kvalifikovaným elektrikářem.

Čištění a údržba

UPOZORNĚNÍ – Před čištěním krbu vždy odpojte zařízení od elektrické sítě.

K celkovému čištění používejte měkký a čistý prachovec, nikdy nepoužívejte nebo agresivní čisticí prostředky.

Skleněný displej musí být pečlivě očištěn měkkým hadříkem. **NEPOUŽÍVEJTE** čisticí prostředky určené výhradně na sklo.

Tento výrobek nepoužívá pro svůj plamenový efekt standardní žárovku. Zařízení využívá elektronicky řízený systém LED k vytvoření tohoto efektu, takže není nutné vyměňovat žádné součásti. Na tomto zařízení nejsou žádné součásti, které by mohl opravit uživatel. V žádném případě nesmí údržbu zařízení provádět osoby, které nejsou kvalifikovanými elektrikáři.

Likvidace

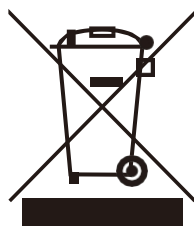
Na konci životnosti produktu musí být toto zařízení řádně a bezpečně zlikvidováno v souladu s předpisy místních úřadů. Zástrčka musí být odstraněna z napájecího kabelu a napájecí kabel musí být odříznut od Camino.

Význam přeškrtnuté popelnice na kolečkách:

Elektrická zařízení nevyhazujte jako neseparovaný komunální odpad, ale využijte systémy tříděného sběru.

Informace o dostupných systémech tříděného sběru odpadu získáte u místních úřadů.

Pokud jsou elektrická zařízení likvidována na skládkách nebo v odpadcích, mohou nebezpečné látky proniknout do podzemních vod a dostat se do potravinového řetězce, čímž poškodí zdraví a pohodu.



TokraHome

Technické údaje

Napájení: 220-240 V~ 50 Hz Jmenovitý

výkon: 2000 W

Osvětlení: systém LED (žádné vyměnitelné části)

Requisiti d'informazione per gli apparecchi di riscaldamento locali elettrici

Identificatore (i) del modello: 820-195V90					
Oggetto	Simbolo	Valore	Unità		Unità
Potenza termica				Questo tipo di ingresso di calore è solo per gli apparecchi di riscaldamento locali per lo stoccaggio elettrico (selezionare uno)	
Potenza termica nominale	P_{nom}	2,0	kW	controllo della carica termica manuale, contermostato integrato	[Non applicabile]
Potenza termica minima (indicativa)	P_{min}	1,0	kW	controllo manuale della carica termica con risposta sulla temperatura ambiente e / o esterno	[Nepoužitelné]
Massima potenza termica continua	$P_{max,c}$	2,0	kW	controllo elettronico della carica termica con risposta sulla temperatura ambiente e / o esterno	[Nepoužitelné]
Consumi di energia ausiliaria				potenza termica ventilata	[Nepoužitelné]
Alla potenza termica nominale	eI_{max}	0,014 (motor ventilátoru)	kW	Tipo di potenza termica / controllo della temperatura ambiente (selezionare uno)	
Alla potenza termica minima	eI_{min}	0,014 (motory ventilátoru)	kW	emissione di calore monostadio e controllo della temperatura ambiente	[no]
In modalità standby	eI_{SB}	0,48	W	Due o più fasi manuali, senza controllo della temperatura ambiente	[no]
				con controllo della temperatura ambiente del termostato meccanico	[no]
				con controllo elettronico della temperatura ambiente	[no]
				controllo elettronico della temperatura ambiente e contaminuti giornaliero	[no]
				controllo elettronico della temperatura ambiente e contaminuti settimanale	[si]
				Altre opzioni di controllo (più selezionabili)	
				controllo della temperatura ambiente, con rilevamento di presenza	[no]
				controllo della temperatura ambiente, con rilevamento finestra aperta	[no]
				con opzione di controllo a distanza	[ne]
				con comando di avviamento adattivo	[si]
				con limitazione tempo di lavoro	[no]
				con sensore a bulbo nero	[no]
Kontaktní údaje:	IMPORTATO DA/Výrobce/REP: AOSOM Italy srl Centro Direzionale Milanofiori Strada 1 Palazzo F1 20057 Assago (MI) P.1.: 08567220960 VYROBENO V ČINĚ				
Poznámky: U elektrických spotřebičů pro vytápění malých prostor nesmí být naměřená sezónní energetická účinnost vytápění nižší než hodnota udaná pro jmenovitý tepelný výkon jednotky.					